

AU VIEUX DULUTH BEAUPORT

OUVERT 7 Jours

Menu à partir de 10,95\$



3333, du Carrefour, (Promenades Beauport)
www.auvieuxduluth.com - (418) 914-5591

ici

JOURNAL

l'info

BEAUPORT | CÔTE-DE-BEAUPRÉ | ÎLE D'ORLÉANS | SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

1 PIZZA LARGE

GARNIE OU PEPPERONI

+ 4 canettes de Coke

+ 1 frite familiale

40\$

Valable salle à manger, comptoir et livraison

Ne peut être jumelé à aucune autre offre.

Exp.: 20 septembre 2023



Pizza Passion

272, rue Seigneuriale Beauport

418 667-7679

SALLE À MANGER, COMPTOIR ET LIVRAISON

Levée de boucliers face à Meta et Google



Page 3

PLUmobi)e

Simplifiez votre quotidien

Vos horaires détachables en cahier central

ici page 7

«Ma P'tite Coopérative», une belle initiative pour de jeunes travailleurs

ici page 9

Un écomusée de la conserverie sur l'île d'Orléans

ici page 25

Feu vert pour Golf Beauport en 2024

ici page 26

9 athlètes d'ici brillent aux Jeux du Québec à Rimouski



événement 2023

Montures réduites à 23\$* chacune

Prix courant: 169\$ à 229\$

Examens de la vue sur place par des optométristes ou apportez votre prescription greiche-scaff.com

BEAUPORT 3509, Clémenceau 418 660-7770

GALERIES DE LA CAPITALE 418 623-0894

LAURIER QUÉBEC 418 658-8900

greiche & scaff

professionnels de la vue

20000 montures toutes réduites à 23 \$ chacune à l'achat des verres à prix régulier.

*Faites votre choix parmi une sélection de montures réduites à 23 \$, chacune et dont le prix régulier varie entre 169 \$ et 229 \$. Un inventaire total de 20000 montures a été répertorié au Québec dans toutes nos succursales et dans nos entrepôts au premier jour de l'événement. La sélection d'environ 200 montures par succursale varie selon la région. L'offre est valide jusqu'au 30 septembre 2023. Le prix de 23 \$ par monture est valide à l'achat en succursale d'une paire de lunettes complète (verres et monture). Cette offre ne peut pas être combinée à une autre offre ou rabais, détails et sélection en succursale, monture à titre indicatif, Jacinthe Laurendeau opticienne.

*Bonne rentrée
à vous tous!*

ASSEMBLÉE
NATIONALE
DU QUÉBEC

JEAN-FRANÇOIS SIMARD

DÉPUTÉ DE MONTMORENCY

☎ 418 660-6870

📍 2400, boul. Louis-XIV, bur. 203
Québec, QC G1C 5Y8

✉ jean-francois.simard.mont@assnat.qc.ca

Un milieu de vie
POUR LES RETRAITÉS ACTIFS

3½

4½

5½

- Salle de billard
- Piscine intérieure et spa
- Gym
- Bibliothèque
- Stationnement intérieur

Ici, on garde le coeur jeune

COMPLEXE
évolutif

ICI, C'EST CHEZ MOI

MAGNIFIQUE VUE SUR LE FLEUVE ET LA MONTAGNE

CONTACTEZ-NOUS :

**350, rue de l'Érablière
Beaupré, Qc G0A 1E0**

418.827.2683

www.lesjardinsdelacote.com

Détenteur du Certificat de conformité émis par l'Agence de la santé et des services sociaux.

L'information locale menacée par les géants du web

par Jean-François Simard
icilinfo.redaction@gmail.com

L'avènement des géants du web a changé nos manières de s'informer, mettant en péril les médias traditionnels qui relaient les nouvelles locales. Pour rétablir l'équilibre, le Gouvernement fédéral a adopté le projet de loi C-18 qui forcera ces mastodontes à dédommager les médias canadiens. Toutefois, Meta et Google s'y opposent fermement.

La Loi sur les nouvelles en ligne, mieux connue sous l'acronyme « C-18 », entrera en vigueur en décembre prochain. Meta, maison mère de Facebook et d'Instagram, ainsi que le célèbre moteur de recherche Google devront verser des redevances aux médias canadiens selon les contenus partagés sur leur plateforme. Ces géants du web auront jusqu'en décembre pour négocier les montants des redevances avec les médias, faute de quoi Ottawa fixera celles-ci. Meta a cependant réagi en coupant l'accès aux nouvelles par ses plateformes Facebook et Instagram, tandis que Google menace de faire de même en sabrant notamment la vitrine Google Actualités au Canada dès l'entrée en vigueur de la Loi.



Les députés Jean-François Simard, Julie Vignola, Caroline Desbiens et Kariane Bourassa ont décidé d'augmenter leurs achats publicitaires auprès des médias locaux, dont le Journal Ici l'Info, et d'inviter les entreprises à faire de même pour favoriser le développement économique de la région. (Photos : gracieuseté).

LES DÉPUTÉS LOCAUX RÉAGISSENT

Le ministre du Patrimoine canadien, Pablo Rodriguez, a tenu une conférence de presse le 10 juillet dernier aux côtés de ses homologues du Bloc Québécois et du NPD, Martin Champoux et Peter Julian, pour rappeler l'unité et la solidarité des élus du Parlement face aux pressions exercées par les géants du web, lesquels tentent d'empêcher l'application de la Loi sur les nouvelles en ligne (C-18).

Questionnés par le Journal Ici l'Info, les députés locaux ont tous confirmé avoir mis fin à leurs achats publicitaires sur les plateformes de Meta. Les dépu-

NOUVEAU
VOUS EN BRÛLEZ D'ENVIE!

CALIFORNIA ÉPICÉ

YUZU
sushi

BEAUPORT-NORD
190-910, boul. Raymond
418 914-8494

tées fédérales de Beauport—Côte-de-Beaupré—Île d'Orléans—Charlevoix et Beauport-Limoilou, Caroline Desbiens et Julie Vignola, mentionnent d'ailleurs ne pas avoir fait ce type d'achats depuis la dernière campagne électorale fédérale et ne pas avoir l'intention de le faire tant que les géants du web ne se conformeront pas à la loi C-18. La députée provinciale de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Kariane Bourassa, précise accompagner les médias locaux de sa circonscription à faire face à la réaction des géants du web. « En tant qu'ancienne journaliste, j'appuie totalement la Loi sur les nouvelles en ligne », précise-t-elle. Le député provincial de Montmorency, Jean-François Simard, a augmenté son budget publicitaire destiné aux médias locaux de sa circonscription. Les député(e)s encouragent les citoyens et les entreprises à soutenir davantage les médias locaux pour rivaliser Google et Meta. ●

Nous avons en inventaire une large gamme de produits pour RÉPARATION DE REMORQUE

Venez nous voir en magasin, nos spécialistes pourront vous aider.

NAPA PIÈCES D'AUTO

NAPA Sainte-Anne-de-Beaupré
10909, Boul Sainte-Anne, Sainte-Anne-de-Beaupré
418 827-1817 chuot@napacanada.com

NAPA Beauport
362, Adanac, Québec
418 661-3711 chuot@napacanada.com

Propriétaires : Christian et Patrick Huot

ACCOMMODATION NORDIQUE

SPÉCIAL BIÈRE Super belle sélection de bières de microbrasserie À PRIX COMPÉTITIF + taxes + dépôt Quantités limitées

MICROBRASSERIE

• Archibald 473 ml	4/11 ⁹⁹ \$
BOUTEILLES 12 2X12	
• Sol	18 ⁹⁹ \$ 33 ⁹⁹ \$
• Heineken	19 ⁹⁹ \$ 35 ⁹⁹ \$
CANNETTES 12 2X12	
• Black Label	16 ⁹⁹ \$ 32 ⁹⁹ \$
• Canadian	17 ⁹⁹ \$ 33 ⁹⁹ \$
30 CANNETTES	
• Coors Light	39 ⁹⁹ \$

PAINT CUIT SUR PLACE
LAIT QUÉBON 4 litres

Tirage le 1^{er} septembre
Chaise et serviette de plage

Vendu au prix minimum permis par la loi

526, Nordique, Beauport 418 666-0424

Prenez **AVIS** que la personne morale LOISIRS MGR LAVAL (NEQ 1146543005), ayant son siège au 461, rue de la Girouille, Québec, (Québec), G1C 8J5, a déclaré son intention de se liquider ou de demander sa liquidation, de se dissoudre ou de demander sa dissolution. Est produite à cet effet la présente déclaration requise par les dispositions de la Loi sur la publicité légale des entreprises (RLRQ, c. P-44.1)

Prenez **AVIS** que la personne morale COMITÉ AIDE AUX DÉMUNIS BEAUPORT (NEQ 1165044042), ayant son siège au 150-4600 boul. Sainte-Anne, Québec, (Québec) G1C 4R7, a déclaré son intention de se liquider ou de demander sa liquidation, de se dissoudre ou de demander sa dissolution. Est produite à cet effet la présente déclaration requise par les dispositions de la Loi sur la publicité légale des entreprises (RLRQ, c. P-44.1)

Bonne saison estivale à toutes et à tous!

Prenez soin de vous et des autres!

Julie Vignola
Députée fédérale de Beauport-Limoilou
2000, avenue Sanfaçon, bureau 101, Québec (Qc) G1E 3R7
julie.vignola@parl.gc.ca
418 663-2113

Caroline Desbiens
Députée de Beauport - Côte-de-Beaupré Île d'Orléans - Charlevoix
9749, boul. Sainte-Anne, bureau 160, Saint-Anne-de-Beaupré (Qc) G0A 3C0
caroline.desbiens@parl.gc.ca
418 827-6776

Un beau voyage musical au programme de l'Association Lyrique de Beauport

La prochaine activité de l'Association Lyrique de Beauport aura pour thème « Un beau voyage musical », le vendredi 15 septembre à 20 h, au Centre de loisirs Monseigneur-De Laval, 35, rue Du Couvent. Ce rendez-vous culturel mettra en vedette le ténor Marc Duguay, la soprano Mélissa Dubé, le violoniste

Grégoire Painchaud et le pianiste Jean-François Aubin.

Gratuit pour les membres et 25 \$ pour les non-membres Informations: Gisèle Hains, présidente au 418 666-3349. (M.B.) (Photos : gracieuseté)



Avez-vous pris votre rendez-vous? Contactez-nous dès maintenant.

 **Au Cœur du Clocher**
CENTRE MULTI-SOINS
www.aucoeurduclocher.com
581 305-7565



Mélissa Dubé



Marc Duguay



Jean-François Aubin



Grégoire Painchaud

Il n'est jamais trop tard pour bien faire.

Et pour planifier votre retraite.



Prenez un rendez-vous avec un conseiller ou visitez desjardins.com/retraite





Une journée riche en émotions fortes chez Karting Château-Richer

Karting Château-Richer a offert une journée portes ouvertes haute en couleur le 11 août dernier. La population de la Côte-de-Beaupré était invitée à découvrir ce complexe de karting unique et refait à neuf, qui comprend notamment une section des puits intérieure et chauffée, un bar divisé en sections sportive et bistro et une boutique de pièces, accessoires et services mécaniques pour karts. Les gens présents ont eu droit à un accueil flamboyant comprenant un essai d'un simulateur de courses de F1, la présence d'un DJ et un service de délicieuses bouchées. Certains ont également pu vivre des émotions fortes au volant d'un kart sur la piste de course d'une longueur de 1,4 kilomètre à bord de l'un des 40 karts SODI GT4R 9HP 2021, dont la vitesse de pointe peut atteindre 80 km / h. Établi sur la Côte-de-Beaupré depuis 1999, Karting Château-Richer vient de réaliser un investissement majeur de plus de 4 millions de dollars pour offrir ces nouvelles installations modernes et spacieuses comprenant également une piscine et une grande terrasse extérieure. Son propriétaire Douny-José Letourneux-Sequera souhaite offrir un véritable pôle de divertissement à proximité de la ville de Québec. Sur la photo, on aperçoit les coureurs de karts, professionnels et amateurs, en pleine action. (J-F. Simard) (Photo : gracieuseté Les Festifs).

PLUmobile gagne en popularité au Festival d'été de Québec

Les résidents de la Côte-de-Beaupré et de l'Île d'Orléans ont été très nombreux à choisir le service de transport en commun PLUmobile pour se rendre au Festival d'été de Québec (FEQ) du 6 au 17 juillet dernier. Tous les soirs, il leur était possible de se rendre par autobus aux spectacles de leurs artistes préférés à partir de plusieurs municipalités. Le transporteur a réalisé 6 800 déplacements durant cette période estivale festive, une augmentation de 113 % par rapport à 2022. C'est un véritable convoi de six autobus PLUmobile qui partait de la Place d'Youville, dans le centre-ville de Québec, chaque soir vers minuit pour raccompagner les festivaliers chez eux. Parmi ceux-ci, deux autobus à étages et un service de transport adapté étaient mobilisés. Demeurant aux aguets de la température qui se montrait parfois instable, les équipes de PLUmobile sont intervenues rapidement pour ramener les gens chez eux lors de deux soirées orageuses. Les navettes furent également en opération le lundi 17 juillet pour le spectacle des Cowboys fringants reporté quelques jours auparavant. « La réponse des gens a été vraiment positive. L'achalandage de cette année nous a démontré que notre service de transport en commun est apprécié et utile », a relaté Matthieu Tremblay, coordonnateur de PLUmobile. Sur la photo, on aperçoit l'un des deux autobus à étages déployé par PLUmobile pour transporter les festivaliers au Festival d'été de Québec. (J-F. Simard) (Photo : gracieuseté PLUmobile).



Pour vos dossiers municipaux, n'hésitez pas à me contacter.

Jean-François Gosselin

Conseiller municipal de
Sainte-Thérèse-de-Lisieux
418 641-6411, poste 3504
jean-francois.gosselin@ville.quebec.qc.ca
10, rue Hugues-Pommier
Québec QC G1E 4T9



OFFREZ-VOUS LE PLAISIR DE SOURIRE

Consultation gratuite (sur place)

- Prothèse sur implants
- Prothèse bio-fonctionnelle
- Prothèse complète et partielle
- Réparation d'urgence
- Protecteur buccal

LES PROTHÈSES SUR IMPLANTS, UN MONDE À DÉCOUVRIR...

Jean-Sébastien Sirois
denturologiste

Financement disponible sur place*

* Selon le plan de traitement choisi et sujet à l'approbation du crédit.

SUIVEZ NOUS SUR FACEBOOK

SIROIS
DENTUROLOGISTES

T.: 418 667-9434
siroisdenturologistes.com
437 RUE SEIGNEURIALE, BEAUPORT
1364, RUE SAINT-JACQUES, L'ANCIENNE-LORETTE

Une entreprise de Beauce s'illustre pour sa performance

Le magasin Chaussures Pop et Vêtements Go Sport de Beauce s'est distingué lors du congrès des achats été 2023 et printemps 2024 des deux franchises québécoises tenu le 17 juillet dernier. Devant l'auditoire, la franchise beaucéenne s'est vu décerner un prix reconnaissance pour sa performance remarquable. Parmi plus de 70 magasins Chaussures Pop et Vêtements Go Sport répartis aux quatre coins du Québec, elle s'est classée en deuxième place au chapitre des ventes pour la saison d'hiver 2023. Propriété des Entreprises Bolduc, elle offre un éventail de vêtements et de chaussures de grandes marques et de marques privées depuis septembre 2020. « Avec une clientèle fantastique comme la vôtre, une équipe de vente du tonnerre, rien ne peut arrêter le Chaussures Pop et Vêtements Go Sport Beauce », a affirmé le détaillant sur ses réseaux sociaux. Sur la photo, on aperçoit de gauche à droite Gabrielle Côté, comptable du franchiseur Côté-Reco, Michelle Langevin, gérante de la boutique de Beauce, Linda Moral, employée des Entreprises Bolduc depuis plus de 50 ans, Charlie-Ann Bolduc, directrice des achats et bras droit des Entreprises Bolduc, Rémi Bolduc, président des Entreprises Bolduc, et Pierre Côté, directeur informatique et copropriétaire de Côté-Reco. (J-F. Simard) (Photo : gracieuseté Chaussures Pop et Vêtements Go Sport de Beauce).



Le tournoi de balle Steve Lachance amasse 26 500 \$

Grâce au travail acharné de plus de 30 bénévoles, la collaboration de dizaines de commanditaires, la participation de 20 équipes, ainsi que la présence de centaines de spectateurs toute la fin de semaine au terrain de Courville, le tournoi de balle donné Steve Lachance a permis d'amasser des profits très impressionnants de 26 500 \$. Une mention toute spéciale est adressée à Suzette Tremblay pour son travail colossal à la vente record de billets pour les nombreux tirages au tournoi qui a été couronné par la belle performance de l'équipe gagnante Les Roses SML. Sur les photos, une partie de la trentaine de bénévoles qui ont contribué au succès de l'événement. (M.B.)

château-richer

KCR

COMPLEXE | KARTING

À 15 MINUTES
DU CENTRE-VILLE
DE QUÉBEC

MAINTENANT OUVERT À L'ANNÉE

- Karting (mini 3+ / enfant 7+ / adultes 14+)
- Bistro Bar sportif et ambiance
- Simulateur et arcades
- Piscine

WWW.KCR-KARTING.COM
418 824-5278

Une « p'tite coopérative » opérée par de jeunes travailleurs



par Jean-François Simard
icilinfo.redaction@gmail.com

Pour plusieurs adolescents, l'été est une période de liberté au soleil entre deux années scolaires. Pour d'autres, l'été est rythmé par un dur labeur rémunéré. L'initiative « Ma P'tite Coopérative » permet à 10 jeunes d'offrir leurs services de tous genres à la communauté de la Côte-de-Beaupré pendant la saison estivale.

Initiée par le Carrefour jeunesse-emploi de Charlevoix/Côte-de-Beaupré, cette initiative vise à préparer un groupe de jeunes âgés de 13 à 15 ans à intégrer le marché du travail. « Vers la fin du printemps, nous recrutons des jeunes qui sont trop vieux pour le camp de jour, mais trop jeunes pour le travail », relate Chloé Pelletier-Simard, coordonnatrice de Ma P'tite Coopérative.

UNE VÉRITABLE COOPÉRATIVE DE TRAVAIL

Comme coopérative de travail, Ma P'tite Coopérative permet aux jeunes travailleurs d'unir leurs forces pour remplir des petits contrats leur procurant un revenu. Chaque jeune recruté a d'abord posé sa candidature et passé une entrevue d'embauche. « On



Ma P'tite Coopérative tenait un barbecue à l'entrée du IGA Extra Boucherie Chouinard et Fils les 7 et 8 juillet derniers. Le jeune travailleur Mathieu Morency présente un duo pizza et hot-dogs préparé pour la clientèle. (Photo : gracieuseté).

a voulu s'assurer qu'ils comprennent l'importance du travail et qu'ils forment une équipe soudée», précise Mme Pelletier-Simard. Par la suite, les jeunes travailleurs se voient proposer différents contrats qu'ils peuvent accepter ou refuser s'ils ne se sentent pas à l'aise avec les tâches demandées. Chacun est rémunéré en fonction de sa présence

et du nombre de contrats effectués. La période de travail débute dès le lundi suivant la fin de l'année scolaire, pour se terminer une semaine avant le retour en classe. Chaque participant doit travailler un minimum de six semaines, à raison de trois avant-midis ou après-midis par semaine. Toutefois, certains jeunes choisissent de travailler à temps plein.



« J'ai des jeunes qui n'ont pas hâte à la fin de semaine », affirme Mme Pelletier-Simard.

UNE MULTITUDE DE TRAVAUX OFFERTS

Chaque jeune exécute des contrats en fonction de ses forces. Ils peuvent notamment déployer leurs aptitudes manuelles en fabriquant des meubles avec le support d'un animateur maîtrisant la menuiserie. Récemment, une garderie a bénéficié de leurs services pour la fabrication de ses meubles et ses bacs à sable. D'autres réalisent des travaux d'entretien paysager chez des particuliers, tels que de la tonte de pelouse et le désherbage. Les jeunes ayant un talent pour le service à la clientèle participent à l'organisation de barbecues pour les heures de dîner des entreprises locales. Les plus créatifs donnent même des ateliers de cirque dans les camps de jour de la Côte-de-Beaupré, après avoir eux-mêmes suivis une formation donnée par l'École de cirque de Québec. Tout l'été, Ma P'tite Coopérative présente les travaux réalisés par ses membres sur la page Facebook MPC de la Côte-de-Beaupré. ●

Fenplast

Portes et Fenêtres Québec

pfqc.ca

Recevez
jusqu'à

5 000\$*

ou un prêt sans
intérêts jusqu'à

40 000\$*

grâce à la subvention canadienne
pour des maisons plus vertes.

* Sujet à l'admissibilité de votre propriété. Tous les détails auprès de votre conseiller.

TROUVEZ
L'INSPIRATION



Subvention
canadienne pour des
maisons
plus vertes



ESTIMATION GRATUITE

Détails chez

F Portes et fenêtres
Québec

415, rue Clemenceau, suite 101A, Québec G1C 7B6
418 781-6160 pfqc.ca



20 000 festivaliers pour la 2^e édition du Festival Cigale

Véritable expérience Musique-Bouffe-Plage offerte dans une ambiance californienne, la 2^e édition du Festival Cigale a attiré plus de 20 000 festivaliers les 12 et 13 août à la baie de Beauport. Révélation de l'année lors du 52^e gala des prix Juno, le Canadien Preston Pablo a lancé les festivités suivi des performances du collectif musical Busty and the Bass, de la chanteuse montréalaise Lydia Képinski, de l'artiste Ziggy Alberts, du duo australien Indie-folk Hallow coves, du populaire groupe de rock alternatif X Ambassadors et du duo festif Radio Radio. Au terme de cette première journée, la plage s'est transformée en une énorme piste de danse avec le fameux DJ belge Lost Frequencies. Le 13 août, Cigale a ensuite présenté Marilyne Léonard et le rappeur québécois Jay Scott, l'Australien Hein Cooper, le Californien Matt Nathanson et l'artiste émérite Bahamas. Les cigaliers ont pu se laisser porter par la voix chaude et rauque de James Bay et vibrer au rythme de la Musica Popular De Verdun de Clay and Friends. La deuxième édition s'est clôturée par la tête d'affiche Dean Lewis. (O.T.) (Photo: Otilia Cormier)



RÉSIDENCE CARDINAL- VACHON

exclusif

ici, nous ne séparons pas les couples*.
Vous serez près d'elle ou de lui...
comme avant.

Résidence évolutive qui propose, le forfait Paix d'esprit en exclusivité au Québec. Ce forfait est conçu pour permettre aux couples de rester en appartement ensemble le plus longtemps possible, malgré la maladie de l'un d'entre eux.

Également disponibles :

Appartements pour personnes autonomes ou en légère perte d'autonomie et chambres de soins. Convalescences également disponibles selon les disponibilités.



appartements 3^{1/2} et 4^{1/2} au même étage que l'unité de soins



Soins adaptés afin de simplifier la vie du proche aidant
ET de permettre aux couples de vivre en harmonie



Personnel infirmier présent en permanence

Fier partenaire MACLINIQUE MOBILE.
Renseignez-vous sur les avantages.



2900, rue Alexandra, Québec G1E 7C7 | 418 666-7953 | residencecardinalvachon.com

* Certains critères s'appliquent.

Un économusée de la conserverie ouvrira en 2024 sur l'île d'Orléans

 par Jean-François Simard
icilinfo.redaction@gmail.com

Une nouvelle entreprise touristique verra le jour au cœur de la municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans. À compter de juin 2024, l'Économusée de la conserverie présentera un savoir-faire acquis par nos ancêtres pour conserver leurs récoltes.

Sa fondatrice Karine Daigle présentera notamment des méthodes de confection de marinades et de confitures, et détaillera l'histoire de ces produits alimentaires fort prisés. « Au Québec, on conserve beaucoup à cause de la température. Il a fallu développer des méthodes pour conserver des fruits et légumes à l'année », explique-t-elle. Un véritable centre récréotouristique prendra place dans l'ancien gîte Au Tournant de l'île, offrant une boutique, quatre lofts disponibles en location et une nouvelle cuisine permettant à Mme Daigle de transformer ses produits sur place. Les visiteurs pourront même goûter quelques-unes des 25 variétés de conserves faites par Compliments de Belle-Maman à partir de produits de l'Île d'Orléans. L'établissement sera membre du réseau des Économusées, lequel



Sur la photo, on aperçoit la copropriétaire de Compliments de belle-maman, Karine Daigle, présentant quelques-unes de ses créations culinaires. (Photo : gracieuseté Les Festifs).

regroupe une cinquantaine d'artisans québécois partenaires mettant en valeur leur savoir-faire. La maison Cassis Monna & Filles de Saint-Pierre et l'Atelier Paré de Sainte-Anne-de-Beaupré font également partie de ce réseau.

UNE IDÉE DEVENUE UN GRAND PROJET
Alors en congé de maternité, Karine

Daigle reçoit la visite de sa belle-mère qui lui propose de participer à son kiosque en bordure de la route, où sont vendus les légumes cultivés sur sa terre maraîchère, des produits de l'érable et des confitures. Peu à peu, Mme Daigle développe une passion pour les produits maraichers transformés. Après avoir vendu très rapidement une première production de

PLUmobi)je
Simplifie votre quotidien

**Vos horaires
détachables
en cahier central**

concombres sucrés marinés, elle tente à nouveau l'expérience en cuisinant et mettant en pots de la relish à la courgette. Constatant une demande grandissante pour ses produits transformés, elle crée sa propre entreprise en 2014 et choisit de rendre hommage à la personne qui l'a inspirée dans son projet. « Compliments de belle-maman est un hommage à ma belle-mère, à tout ce qu'elle fait et à son savoir-faire maraîcher », affirme-t-elle. Au fil du temps, l'entreprise prend une expansion enviable tout en demeurant authentique. Le garage adjacent à la résidence de Mme Daigle et son conjoint Gaétan Lemelin, également copropriétaire de l'entreprise, est même converti en cuisine homologuée par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ). Suite à la reconversion de l'économusée de la conserverie de Neuville, Mme Daigle pourra concrétiser une idée qu'elle entretient depuis maintenant quatre années. « L'idée à la base était de transformer des surplus. Ce qui était un sideline est devenu un emploi à temps plein à cause de la demande », témoigne-t-elle. ●



Nos travaux Phase 1 sont presque terminés, nous avons très hâte de vous présenter nos nouveaux salons nouvellement aménagés ainsi que nos nouvelles salles de célébration dès le début de septembre.

**LA SEIGNEURIE
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE**
2450, avenue Saint-Clément, Québec, QC.
418-663-4735

info@cooperative-funeraire.com | www.cooperative-funeraire.com

**DES CONSEILLERS
À VOTRE ÉCOUTE**
Service d'excellence à prix abordable

Visite de Pierre Poilievre dans Beauport-Limoilou

Le chef du Parti conservateur du Canada, Pierre Poilievre, a profité de son passage dans la Vieille Capitale, dernièrement, pour rencontrer le premier ministre du Québec, François Legault, et également s'entretenir avec des militants de l'Association conservatrice de Beauport-Limoilou. Selon son président, Philippe Plista, cette rencontre stratégique entre les deux leaders politiques témoigne de l'importance accordée par les conservateurs aux relations entre les deux paliers de gouvernement. M. Poilievre avait aussi inscrit à son agenda du porte-à-porte dans la circonscription qui a été suivi d'un rassemblement des troupes conservatrices au restaurant Les Maltcommodos de Beauport. Sur place, il a entendu leurs préoccupations et discuté des enjeux importants pour Beauport-Limoilou qui touchent, entre autres, la qualité de l'air dans Limoilou, le coût de la vie croissant, l'augmentation des taux d'intérêt, le troisième lien, les logements abordables et des projets verts comme l'hydroélectricité, en plus de présenter les propositions concrètes du Parti conservateur pour un avenir prospère. (M.B.) (Photo : gracieuseté)



Gilles Rouleau honoré pour son implication sur la Côte-de-Beaupré



Les 9, 10 et 11 juin derniers, la Coopérative funéraire des Deux Rives était l'hôtesse du 27^e congrès annuel de la Fédération des coopératives funéraires du Québec. Sous la thématique « La Vraie nature des coopératives », près de 200 congressistes ont pu échanger sur divers enjeux qui mobilisent le mouvement coopératif funéraire québécois. Lors du gala Reconnaissance, l'implication bénévole soutenue d'un résident de la Côte-de-Beaupré et membre du conseil d'administration de la Coopérative funéraire des Deux Rives a été chaudement soulignée. Nommé personnalité de l'année, Gilles Rouleau s'est vu remettre le Prix Michel-Marengo. « Administrateur depuis près de 20 ans dans le réseau des coopératives funéraires, d'abord à la Coopérative Côte-de-Beaupré durant plusieurs années, puis à la Coopérative funéraire des Deux Rives, M. Rouleau est un grand bénévole qui personifie l'idéal coopératif dans ses valeurs et ses actions. C'est un homme qui croit en sa communauté et en sa coopérative, desquelles il parle autour de lui chaque fois qu'il en a l'occasion », a souligné la Coopérative funéraire des Deux Rives. Sur la photo, on aperçoit de gauche à droite Pierre Tardif, président de la Fédération des coopératives funéraires du Québec, Gilles Rouleau, récipiendaire du Prix Michel-Marengo et administrateur de la Coopérative funéraire des Deux Rives, et Alain Leclerc, directeur général de la Fédération des coopératives funéraires du Québec. (J-F. Simard) (Photo : gracieuseté Louise Leblanc).

C'est le moment de mettre en lumière
le milieu municipal

DU 10 AU 16 SEPTEMBRE

**SEMAINE DE LA
municipalité**

Plusieurs activités sont prévues dans la région
de la Capitale-Nationale. Pour les découvrir, visitez :
Québec.ca/SemaineMunicipalité
#SemaineMunicipalité2023

Votre gouvernement

Québec

**Je suis à votre écoute
et toujours sur le terrain
pour vous rencontrer.**

Stevens Mélançon
Président de l'arrondissement de Beauport
et Conseiller municipal du district de la
Chute-Montmorency-Seigneurial
Tél : 418-641-6501 poste 1121

VILLE DE
QUÉBEC

Le parc du Canyon Sainte-Anne célèbre ses 50 ans

Défrichés par les frères Jean-Marie et Laurent McNicoll, les sentiers menant au Canyon Sainte-Anne ont accueilli leurs premiers visiteurs le 14 juillet 1973. Cinquante ans plus tard, les visiteurs sont nombreux à découvrir cette chute dépassant celle du Niagara avec un dénivelé de 74 mètres, nichée dans un canyon âgé, lui, de 1,2 milliard d'années. Une soirée anniversaire du parc s'est déroulée le 14 juillet dernier en présence de nombreux dignitaires locaux, 50 ans jour pour jour après son ouverture. Pour l'occasion, l'artiste Hélène McNicoll a dévoilé l'œuvre « Le grand pin blanc » consacrée à l'histoire du site. Cette œuvre est basée sur l'empreinte de la souche d'un immense pin blanc pluricentenaire qui, malade, a dû être récolté. Témoin de multiples interactions entre le Canyon Sainte-Anne et l'humain, il présente plusieurs figures liées aux acteurs qui ont façonné son histoire. Des cheveux du fondateur du parc, Laurent McNicoll, de l'ancien copropriétaire du parc, François McNicoll, et de résidents de la Côte-de-Beaupré y sont également intégrés. L'artiste, qui fut également copropriétaire pendant 26 ans, souhaite que le parc du Canyon Sainte-Anne preserve son aspect naturel pour longtemps. « L'environnement forestier différencie la beauté des lieux », précise-t-elle. Sur la photo, on aperçoit l'artiste Hélène McNicoll devant « Le grand pin blanc » en compagnie de son frère François McNicoll. (J-F. Simard) (Photo : gracieuseté Sylvain Dionne).



40 chandelles pour la Fondation Félix-Leclerc

ANIMO etc

- NOURRITURE
- ACCESSOIRES
- SERVICE TOILETTAGE

418 686-3286
2190, ave. Larue #200
Québec QC G1C 4X1

L'année 2023 est synonyme de célébrations à L'Espace patrimonial Félix-Leclerc, situé à Saint-Pierre. Initiée en 1983 afin de perpétuer la mémoire et l'œuvre du grand chansonnier québécois Félix Leclerc, la Fondation Félix-Leclerc célèbre cette année son 40^e anniversaire. Pour l'occasion, un apéro-musical s'est tenu à Sainte-Pétronille, le 29 juin dernier, en compagnie de l'organisme Musique de chambre, qui festoyait également ses 40 ans d'existence. Une deuxième soirée, cette fois au bénéfice de la fondation, s'est tenue le 4 juillet dernier en présence de Pierre Karl Péladeau, président et chef de la direction de Québecor, et Nathalie Leclerc, écrivaine et fille de Félix Leclerc. Les invités ont eu droit à un concert privé donné par la chanteuse Luce Dufault. Pionnier de la chanson poétique québécoise marquée par ses liens avec la nature et le territoire, l'auteur-compositeur-interprète Félix Leclerc fut un véritable ambassadeur culturel du Québec à l'international, et particulièrement en France. En 1970, il s'installe dans sa nouvelle maison de l'Île-d'Orléans, où il vivra jusqu'à son dernier souffle en 1988. Depuis 2002, l'Espace patrimonial Félix-Leclerc perpétue sa mémoire en ouvrant ses portes au grand public. Sur la photo, on aperçoit l'Espace patrimonial Félix-Leclerc derrière une œuvre représentant le célèbre chansonnier et poète québécois. (J-F. Simard) (Photo : gracieuseté Association des médias écrits communautaires du Québec).



WWW.MICROORLEANS.COM

INSPIRATION DU BRASSEUR

EXCLUSIVITÉ À LA BOUTIQUE OUVERT TOUS LES JOURS

2471 CHEMIN ROYAL, SAINTE-FAMILLE I.O.

WWW.MICROORLEANS.COM

*Votre conseillère vous souhaite
une bonne rentrée 2023 !*

Restons en contact !

Isabelle Roy | Conseillère municipale de Robert-Giffard
isabelle.roy@ville.quebec.qc.ca | 418 641-6411, poste 3504



Des gens d'ici

par Michel Bédard

(Pour participer à cette chronique, faites parvenir vos bonnes nouvelles, potins, anecdotes, anniversaires, nominations ou faits dignes de mention dans divers domaines accompagnés de photos au soin de Michel Bédard à l'adresse courriel icilinfo.redaction@gmail.com avec la mention « Des gens d'ici »)

Décès du promoteur sportif Gaston Bélanger

La communauté sportive de Beauport a perdu l'un de ses valeureux représentants, le 9 août dernier, avec le décès à l'âge de 81 ans de **Gaston Bélanger** des Promotions sportives GB. Figure bien connue dans la grande région de Québec, il se faisait un plaisir d'assister avec son appareil photo à de nombreux événements sportifs et communautaires. Fondateur et éditeur de la Revue sportive qu'il a publiée plus d'une trentaine d'années, il avait à cœur de souligner les exploits sportifs de ceux et celles qui étaient oubliés par les médias traditionnels. Instigateur du Tour cycliste de Beauport de 1975 à 1982 après avoir lui-même participé à de nombreuses compétitions cyclistes dans sa jeunesse, il a compilé une belle feuille de route en ce domaine avec ses participations avec l'équipe canadienne de 1959 à 1971, ses titres d'athlètes de l'année en 1961 et en 1962 et ses participations au Tour du Saint-Laurent, Tour du Saguenay-Lac-Saint-Jean et au Tour de l'Avenir en France. Originaire de Thetford-Mines, il a été honoré en 2010 à Ottawa par le premier ministre du Canada, **Stephen Harper**, et a reçu en 2015 la médaille de l'Assemblée nationale du Québec pour son implication dans la communauté à faire la promotion du sport amateur dans la grande région de la Capitale-Nationale. De nombreux commentaires ont fait son éloge sur les réseaux sociaux comme ceux-ci : « Un grand parmi les grands. Tout un homme », « Un bon gentleman, que j'ai connu très jeune sur un terrain de golf », « Merci Gaston pour ton implication au niveau du sport amateur », « Un véritable passionné ce monsieur! », « Bon vivant, rieur, l'œil vif et taquin », « Un grand homme et dévoué », « Lorsqu'il préparait sa revue, il venait me voir presque à toutes les semaines », « Un homme impliqué et un homme de cœur! », « Une grosse perte pour le sport local », « Monsieur Thetford! ». L'éditrice **Julie Bernier** se joint à moi et tous les membres de l'équipe du journal pour adresser nos sincères condoléances aux membres de sa famille, ses enfants **Sonia, Pascale, Paule, Steve, Yannick** et sa chère compagne de vie **Rose**. La cérémonie funéraire aura lieu au salon Wilbrod Robert, avenue Royale à Beauport, le samedi 26 août de 13 h 30 à 16 h.



Membre de l'équipe canadienne en compétition en France.



Fier du lancement de la 30^e Revue sportive.

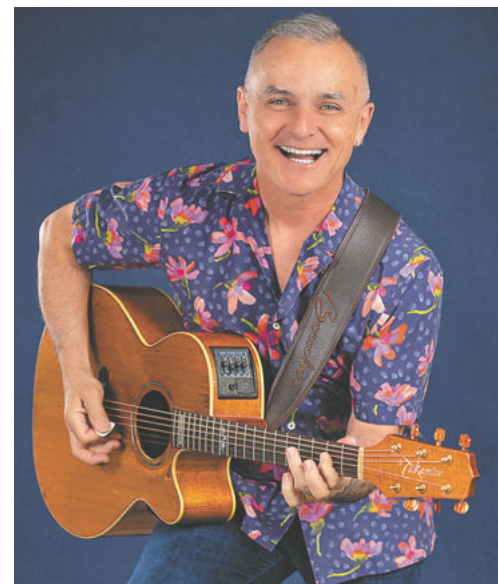
Toute une équipe de balle !

Félicitations à l'équipe Les Roses SML, composée en grande majorité de joueurs âgés de 32 à 34 ans de Beauport, qui a gagné le tournoi de balle donnée **Steve Lachance** présenté au terrain de Courville. Comptant des équipiers qui ont tous joué au hockey ensemble quand ils étaient jeunes, la formation s'est imposée parmi les 20 équipes inscrites avec des victoires de 11-3 contre Lumberjacks, 18-6 contre 418 Sports, 12-5 contre Les Chialeux, et 10-6 contre Les Kaptaines en grande finale. Les Roses SML ont confirmé qu'ils seront de retour en 2024 pour défendre leur titre. On reconnaît sur la photo, les Beauportois **Kevin Desgagné**, neveu de Steve Lachance, **Vincent Genoïs**, **Antoine Giroux**, **Rudy Blondeau**, **Sébastien Boucher**, **Philippe Bédard**, **Guillaume Rouleau**, **Louis-Charles Lessard** et **Marc-Olivier Cassivi**, **Martin Daigle** de Val-Bélair et **Francis Martineau** de Saint-Agathe-de-Lotbinière. (Photo : gracieuseté)



L'équipe championne Les Roses SML.

Le chansonnier Gaston Giroux en spectacle au parc Royal



Gaston Giroux

Issue d'une collaboration avec le Pivot, la paroisse de Notre-Dame-de-Beauport et l'Assemblée J.Ernest Lemieux 4^e degré, une grande fête familiale soulignera, le samedi 2 septembre de 9 h à 15 h, la rentrée scolaire et l'ouverture officielle du parc Royal situé près du Centre de loisirs Le pavillon Royal, au 3365, chemin Royal. Financé au coût de 1,8 M \$ par la Ville de Québec, ce tout nouveau parc urbain sera le théâtre de plusieurs activités telles qu'un marché aux puces dès 9 h, du maquillage et un dîner hot-dogs et blé d'Inde avec la présence d'amuseurs publics, de sculpteurs de ballons, clowns, de jeux gonflables et de kiosques de nombreux organismes communautaires de Beauport. Bien connu de la clientèle du Pivot pour y avoir animé des ateliers artistiques, le guitariste chansonnier **Gaston Giroux** et le claviériste **Gilles Beaudoin** de Beauport donneront un spectacle à compter de 13 h 30 avec au programme des chansons de **Joe Dassin** en passant par les Cowboys fringants et Kaïn. Une messe spéciale avec bénédiction des sacs d'école sera aussi célébrée à 10 h à l'église Saint-Ignace-de-Loyola. Il y aura fermeture de la rue Loyola, de l'avenue Renouard jusqu'à l'église. Réservations de tables pour le marché aux puces au coût de 20 \$ au www.lepivot.org ou par téléphone au 418 666-2371. En cas de pluie, l'activité sera annulée.

**Vous pouvez vous procurer
votre exemplaire GRATUIT du journal Ici l'info
chez**

metro
PLUS

2830, ave. St-David
Québec
418 666-3888
à la courtoisie avec
les journaux payants

IGA
339, ave. Ste-Brigitte
Sainte-Brigitte-de-Laval
418 825-3282

**Les supermarchés
FAMILLE ROUSSEAU**

STE-BRIGITTE-DE-LAVAL - LAC-BEAUPORT
ST-NICOLAS - SILLERY



9450, boul. Saint-Anne
Saint-Anne-de-Beaupré
418 827-3681



1779, boul. Raymond
Québec
418 667-2540

45 500 EXEMPLAIRES

ici JOURNAL
l'info
BEAUPORT | CÔTE-DE-BEAUPRÉ | ÎLE D'ORLÉANS | SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

**PROCHAINE ÉDITION :
20 SEPTEMBRE**

ÉCHÉANCE : 12 SEPTEMBRE À MIDI

journalicilinfo.com

Julie Bernier : 581 984-3162



PLUmob*i*e

Simplifie votre quotidien

Vos horaires détachables

En raison des nombreux travaux routiers, des ajustements peuvent être apportés aux horaires. **Les alertes de changement d'horaire sont disponibles au plumobile.ca**

Autobus Réservé de la Côte - collectif et adapté

Côte-de-Beaupré < > Québec

Arrêts	* heures		
Saint-Ferréol-les-Neiges (Église)	05:35	08:35	
Saint-Joachim	05:45	08:45	
Saint-Ferréol-les-Neiges (Atribus hôtel de ville)	05:55	08:50	
Beaupré	06:00	09:00	14:50
Sainte-Anne-de-Beaupré	06:15	09:15	15:05
Château-Richer	06:30	09:30	15:20
L'Ange-Gardien	06:45	09:45	15:35
Av. D'Estimauville / Boul. Sainte-Anne (arrêt 1718)	07:00	10:00	15:45
Cegep Limoilou (atribus 2519)	07:05	10:05	
Gare du Palais (320 rue Abraham Martin)	07:10	10:10	
Hôtel-Dieu de Québec	07:15	10:15	
Carré d'Youville (700 rue d'Youville - Banque Royale)	07:20	10:20	
Rue Notre-Dame-des-Anges / rue de la Couronne	07:25	10:25	
Place Fleur de Lys (Porte 4)	07:28	10:28	
IRDPQ - Centre François-Charron (Porte 15)	07:29	10:29	
Centre Louis-Jolliet	07:31	10:31	
Hôpital Saint-François d'Assise (Entrée urgence)	07:34	10:34	
Galerias Charlesbourg (Porte 2)	07:36	10:36	
Médi-Clinique de la Capitale	07:37	10:37	
Hôpital de l'Enfant-Jésus	07:40	10:40	
Centre intégrée de cancérologie	07:41	10:41	
Complexe Synase (1825, boul. Henri-Bourassa)	07:42	10:42	
Clinique Mailloux (1900, av. Mailloux)	07:43	10:43	
CLSC Orléans (Maizerets)	07:44	10:44	
Inst. uni. en santé mentale de Québec (Robert-Giffard)	07:45	10:45	
Centre Nouvel-Horizon	07:46	10:46	
CLSC Orléans (Beauport)	07:47	10:47	
Rue Clémenceau / Walmart Beauport	07:48	10:48	
Promenades Beauport (porte 4)	07:49	10:49	

Québec < > Côte-de-Beaupré

Arrêts	* heures		
Rue Clémenceau / Walmart Beauport		12:48	15:53
Promenades Beauport (porte 4)		12:50	15:55
CLSC Orléans (Beauport)		12:54	15:59
Centre Nouvel-Horizon		12:56	16:01
Inst. uni. en santé mentale de Québec (Robert-Giffard)		12:59	16:04
CLSC Orléans (Maizerets)		13:00	16:05
Clinique Mailloux (1900, av. Mailloux)		13:01	16:06
Centre intégrée de cancérologie		13:05	16:10
Hôpital de l'Enfant-Jésus		13:06	16:11
Complexe Synase (1825, boul. Henri-Bourassa)		13:08	16:13
Galerias Charlesbourg (Porte 2)		13:09	16:14
Médi-Clinique de la Capitale		13:10	16:15
Hôpital Saint-François d'Assise (Entrée urgence)		13:11	16:16
Centre Louis-Jolliet		13:14	16:19
IRDPQ - Centre François-Charron (Porte 15)v		13:16	16:21
Place Fleur de Lys (Porte 4)		13:18	16:23
Rue Notre-Dame-des-Anges / rue de la Couronne		13:20	16:25
Gare du Palais (320 rue Abraham Martin)		13:25	16:30
Hôtel-Dieu de Québec		13:30	16:35
Carré d'Youville (700 rue d'Youville - Banque Royale)		13:35	16:40
Cegep Limoilou (arrêt 2564)		13:40	16:45
Av. D'Estimauville / Boul. Sainte-Anne (atribus 1718)	07:50	13:45	16:50
L'Ange-Gardien	08:00	13:55	17:00
Château-Richer	08:15	14:10	17:15
Sainte-Anne-de-Beaupré	08:30	14:25	17:30
Beaupré	08:45	14:40	17:45
Saint-Ferréol-les-Neiges (Atribus hôtel de ville)		14:45	17:50
Saint-Joachim		14:55	18:00
Saint-Ferréol-les-Neiges (Église)		15:05	18:10

* Horaires sujet à changement sans préavis

Bus Québec Desjardins

Côte-de-Beaupré < > Québec

No.	Arrêts	*Matin		*Soir
1001	Rue de l'Église / Hôtel de Ville	06:30	-	-
1002	Av. Royale / rue de l'Église	06:31	-	-
1100	P Stationnement caserne de pompiers Rue des Lupins / rue des Marguerites	06:25	-	17:50
1101	Av. Royale / rue Campanules	06:26	-	17:51
1102	Av. Royale / rang Saint-Julien	06:27	-	17:52
1103	Av. Royale / rue du Rocher	06:29	-	17:54
1105	Av. Royale / Hôtel-de-ville	06:31	-	17:56
1201	Boul. Beau-Pré / Mont-Saint-Anne	06:32	-	17:57
1202	Boul. Beau-Pré / boul. Bélanger	06:35	-	18:00
1203	Rue Prévost / rue Morel	06:39	-	18:04
1204	Rue Saint-Louis / rue Beauregard	06:41	-	18:06
1205	P Rue Beauregard / rue Simard	06:43	-	18:08
1207	Av. des Montagnards / rue des Coteaux	06:46	-	18:11
1208	Av. Royale / côte René-de-Lavoye	06:47	-	18:12
1301	Av. Royale / Résidence Sainte-Anne	06:48	-	18:13
1302	Av. Royale / près du 10564	06:49	-	18:14
1303	Av. Royale / rue Caron	06:50	-	18:15
1304	P Av. Royale / rue du Sanctuaire	06:51	-	18:16
1305	Av. Royale / rue Gagnon	06:53	-	18:18
1306	Av. Royale / côte Sainte-Anne	06:54	-	18:19
1307	Av. Royale / rue Blouin	06:56	-	18:21
1308	Av. Royale / rue Paré	06:57	-	18:22
1401	Av. Royale / Auberge Baker	07:00	-	18:25
1402	Av. Royale / rue Huot	07:01	-	18:26
1403	Av. Royale / rue Fillion	07:02	-	18:27
1404	Av. Royale / rue de la Station	07:03	-	18:28
1405	Av. Royale / rue Dick	07:04	-	18:29
1406	P Rue du Couvent / Église	07:06	-	18:31
1407	Av. Royale / rue du Couvent	07:08	-	18:33
1408	Av. Royale / rue Laplante	07:10	-	18:35
1409	Av. Royale / montée des Hirondelles	07:11	-	18:36
1410	Av. Royale / rue Lemoine	07:12	-	18:37
1411	Av. Royale / rue Cazeau	07:13	-	18:38
1412	Av. Royale / rue du Petit-Pré	07:15	-	18:40
1501	Av. Royale / rue Richard	07:16	-	18:41
1502	Av. Royale / côte Dufournel	07:17	08:25	18:42
1504	Av. Royale / ch. Lucien-Lefrançois	07:18	08:26	18:43
1505	Av. Royale / rue Casgrain	07:19	08:27	18:44
1506	Rue Casgrain / rue de la Station	07:20	08:28	18:45
1507	P Rue Casgrain / rue du Tricentenaire	07:22	08:30	18:47
1601	Rue Dugal / rue Monseigneur-Leclerc	07:24	08:32	18:49
1603	P Rue Dugal / côte de l'Église	07:27	08:35	18:52
1718	Av. D'Estimauville / boul. Sainte-Anne	07:36	08:44	19:01
1375	Hôpital de l'Enfant-Jésus Ch. de la Canardière / av. de Vitré	07:41	08:49	-
2519	Cégep Limoilou Boul. des Capucins / ch. de la Canardière	07:43	08:51	-
2552	Gare du Palais Boul. J.-Lesage / rue de la Gare du Palais	07:45	08:53	-
1137	Rue Saint-Nicolas / rue des Prairies	07:57	08:55	-
1190	Station d'Youville Côte H.-Mercier / rue Saint-Joachim	07:49	08:55	-
1517	Colline Parlementaire Boul. R.-Lévesque Est / rue J.-J.-Bertrand	07:51	08:59	-
1520	Grand Théâtre Boul R.-Lévesque Est / rue de C.-Fontaine	07:52	09:00	-

P

 Stationnements incitatifs

Connexion vers Saint-Joachim

Québec < > Côte-de-Beaupré

No.	Arrêts	*Soir	
1583	Grand Théâtre Boul R.-Lévesque Est / rue de C.-Fontaine	16:20	18:20
1560	Colline Parlementaire Boul. R.-Lévesque Est / rue J.-J.-Bertrand	16:22	18:22
2664	Station D'Youville Côte H.-Mercier / rue D'Aiguillon	16:24	18:24
2562	Gare du Palais Boul. J.-Lesage / rue de la Gare du Palais	16:28	18:28
2564	Cégep Limoilou Boul. des Capucins / ch. de la Canardière	16:30	18:30
2565	Hôpital de l'Enfant-Jésus Ch. de la Canardière / av. de Vitré	16:32	18:32
1362	Av. D'Estimauville / boul. Sainte-Anne	16:37	18:37
1623	P Rue Dugal / côte de l'Église	16:46	18:46
1621	Rue Dugal / rue Monseigneur-Leclerc	16:49	18:49
1528	P Rue Casgrain / rue du Tricentenaire	16:51	18:51
1526	Rue Casgrain / rue de la Station	16:52	18:52
1525	Av. Royale / rue Casgrain	16:53	18:53
1524	Av. Royale / chemin Lucien-Lefrançois	16:54	18:54
1522	Av. Royale / côte Dufournel	16:55	18:55
1521	Av. Royale / rue Richard	16:56	18:56
1432	Av. Royale / rue du Petit-Pré	16:58	18:58
1431	Av. Royale / rue Cazeau	16:59	18:59
1430	Av. Royale / rue Lemoine	17:00	19:00
1429	Av. Royale / montée des Hirondelles	17:01	19:01
1428	Av. Royale / rue Laplante	17:03	19:03
1427	Av. Royale / rue du Couvent	17:05	19:05
1426	P Rue du Couvent / Église	17:07	19:07
1425	Av. Royale / rue Dick	17:08	19:08
1424	Av. Royale / rue de la Station	17:10	19:10
1423	Av. Royale / rue Fillion	17:11	19:11
1422	Av. Royale / rue Huot	17:12	19:12
1421	Av. Royale / Auberge Baker	17:14	19:14
1328	Av. Royale / rue Paré	17:15	19:15
1327	Av. Royale / rue Blouin	17:16	19:16
1326	Av. Royale / côte Sainte-Anne	17:17	19:17
1325	Av. Royale / rue Gagnon	17:19	19:19
1324	P Av. Royale / rue du Sanctuaire	17:21	19:21
1323	Av. Royale / rue Caron	17:23	19:23
1322	Av. Royale / près du 10564	17:24	19:24
1321	Av. Royale / Résidence Sainte-Anne	17:25	19:25
1228	Av. Royale / côte René-de-Lavoye	17:26	19:26
1227	Av. des Montagnards / rue des Coteaux	17:27	19:27
1225	P Rue Beauregard / rue Simard	17:29	19:29
1022	Av. Royale / rue de l'Église	17:49	-
1021	Rue de l'Église / Hôtel de Ville	17:50	-
1224	Rue Saint-Louis / rue Beauregard	17:30	-
1223	Rue Prévost / rue Morel	17:34	-
1222	Boul. Beau-Pré / boul. Bélanger	17:36	-
1125	Av. Royale / Hôtel-de-ville	17:38	-
1123	Av. Royale / rue du Rocher	17:40	-
1122	Av. Royale / rang Saint-Julien	17:41	-
1121	Av. Royale / rue Campanules	17:43	-
1100	P Stationnement caserne de pompiers Rue des Lupins / rue des Marguerites	17:44	-

* Horaires sujet à changement sans préavis

Express Sainte-Foy Hydro-Québec

Côte-de-Beaupré < > Sainte-Foy

No.	Arrêts	*Matin
1001	Rue de l'Église / Hôtel de Ville	06:05
1002	Av. Royale / rue de l'Église	06:06
1100	Stationnement caserne de pompiers Rue des Lupins / rue des Marguerites	06:10
1101	Av. Royale / rue Campanules	06:11
1102	Av. Royale / rang Saint-Julien	06:12
1103	Av. Royale / rue du Rocher	06:14
1105	Av. Royale / Hôtel-de-ville	06:16
1201	Boul. Beau-Pré / Mont-Saint-Anne	06:17
1202	Boul. Beau-Pré / boul. Bélanger	06:19
1205	Rue Beauregard / rue Simard	06:22
1303	Av. Royale / rue Caron	06:26
1304	Av. Royale / rue du Sanctuaire	06:28
1405	Av. Royale / rue Dick	06:34
1406	Rue du Couvent / Église	06:35
1407	Av. Royale / rue du Couvent	06:36
1408	Av. Royale / rue Laplante	06:38
1503	Rue du Tricentenaire / côte Dufournel	06:45
1508	Rue du Tricentenaire / rue Casgrain	06:47
1601	Rue Dugal / rue Monseigneur-Leclerc	06:49
1603	Rue Dugal / côte de l'Église	06:52
1718	Av. D'Estimauville / boul. Sainte-Anne	07:01
1375	Hôpital de l'Enfant-Jésus Ch. de la Canardière / av. de Vitré	07:06
2519	Cégep Limoilou Boul. des Capucins / ch. de la Canardière	07:08
2552	Gare du Palais Boul. J.-Lesage / rue de la Gare du Palais	07:10
1137	Rue Saint-Nicolas / rue des Prairies	07:11
1190	Station d'Youville Côte H.-Mercier / rue Saint-Joachim	07:13
1517	Colline Parlementaire Boul. R.-Lévesque Est / rue J.-J.-Bertrand	07:15
	Grand Théâtre Boul. R.-Lévesque Est / rue de C.-Fontaine	07:16
1522	Boul. R.-Lévesque Ouest / av. Cartier	07:17
1027	Rue Belvédère / boul. R.-Lévesque Ouest	07:19
1400	Hôpital Saint-Sacrement Ch. Sainte-Foy / av. du Card.-Bégin	07:22
1404	Hôpital Jeffery Hale Ch. Sainte-Foy / rue E.-Gagnon	7:23
1408	Cégep Garneau Ch. Sainte-Foy / av. de Vimy	07:24
1413	Université Laval (PEPS) Ch. Sainte-Foy / av. du Séminaire	07:27
1943	Cégep de Sainte-Foy Ch. des Quatres-Bourgeois / Place de Prével	07:29
1948	Université Laval (Pavillon A.-Desjardins) Rue de l'Université / av. des S.-Humaines	07:32
2006	Place Laurier / CHUL	07:35
3875	Station Jules-Dallaire Route de l'Église / rue J. Dallaire	07:38
1824	Gare d'autobus de Sainte-Foy Av. R.-Beaudin / av. de Robebelle	07:41
1515	Ins. uni. de cardiologie et de pneumologie Ch. des Quatre-Bourgeois / av. Wolfe	07:45

Sainte-Foy < > Côte-de-Beaupré

No.	Arrêts	*Soir
1515	Université Laval (Pavillon A.-Desjardins) Rue de l'Université / av. des S.-Humaines	16:40
1790	Place Laurier / Centre hospitalier de l'Université Laval (CHUL)	16:45
2000	Station Jules-Dallaire Route de l'Église / rue J. Dallaire	16:47
1172	Gare d'autobus de Sainte-Foy Av. R.-Beaudin / Av. de Robebelle	16:51
1989	Ins. uni. de cardiologie et de pneumologie Ch. des Quatre-Bourgeois / av. Wolfe	16:55
1994	Cégep de Sainte-Foy Ch. des Quatre-Bourgeois / av. de la Médecine	16:59
1472	Université Laval (PEPS) Ch. Sainte-Foy / av. du Séminaire	17:02
1478	Cégep Garneau Ch. Sainte-Foy / av. de Vimy	17:05
1482	Hôpital Jeffery Hale Ch. Sainte-Foy / rue E.-Gagnon	17:07
1484	Ch. Sainte-Foy / av. Joffre	17:09
1053	Rue Belvédère / boul. R.-Lévesque Ouest	17:12
1581	Boul. R.-Lévesque Ouest / av. Cartier	17:15
1583	Grand Théâtre Boul. R.-Lévesque Est / rue de C.-Fontaine	17:17
1560	Colline Parlementaire Boul. R.-Lévesque Est / rue L.-A.-Taschereau	17:19
2664	Station D'Youville Côte H.-Mercier / rue D'Aiguillon	17:21
2562	Gare du Palais Boul. J.-Lesage / rue de la Gare du Palais	17:25
2564	Cégep Limoilou Boul. des Capucins / ch. de la Canardière	17:27
2565	Hôpital de l'Enfant-Jésus Ch. de la Canardière / av. de Vitré	17:29
1362	Av. D'Estimauville / boul. Sainte-Anne	17:34
1623	Rue Dugal / côte de l'Église	17:43
1621	Rue Dugal / rue Monseigneur-Leclerc	17:46
1528	Rue du Tricentenaire / rue Casgrain	17:48
1523	Rue du Tricentenaire / côte Dufournel	17:49
1428	Av. Royale / rue Laplante	17:54
1427	Av. Royale / rue du Couvent	17:56
1426	Rue du Couvent / Église	17:57
1425	Av. Royale / rue Dick	17:58
1324	Av. Royale / rue du Sanctuaire	18:08
1323	Av. Royale / rue Caron	18:10
1225	Rue Beauregard / rue Simard	18:15
1022	Av. Royale / rue de l'Église	18:25
1021	Rue de l'Église / Hôtel de Ville	18:26
1222	Boul. Beau-Pré / boul. Bélanger	18:19
1125	Av. Royale / Hôtel-de-ville	18:21
1123	Av. Royale / rue du Rocher	18:22
1122	Av. Royale / rang Saint-Julien	18:24
1121	Av. Royale / rue Campanules	18:25
1100	Stationnement caserne de pompiers Rue des Lupins / rue des Marguerites	18:26

Stationnements incitatifs

Connexion vers Saint-Joachim

*Horaires sujet à changement sans préavis



Réservé de l'Île - collectif et adapté

Île d'Orléans > Québec

Arrêts	*Collectif	*Collectif Adapté
Av D'Estimauville / Boul Sainte-Anne	05:30	08:05
Bureau d'information touristique	05:40	08:15
Sainte-Pétronille	05:45	08:20
Saint-Laurent	05:55	08:30
Saint-Jean	06:05	08:40
Saint-François	06:15	08:50
Sainte-Famille	06:30	09:05
Saint-Pierre	06:35	09:10
Bureau d'information touristique	06:45	09:20
Av D'Estimauville / Boul Sainte-Anne	06:55	09:30
Cégep de Limoilou	06:59	09:34
Gare du Palais	07:03	09:38
Hôtel-Dieu	07:08	09:43
Carré d'Youville (700 rue d'Youville - Banque Royale)	07:13	09:48
Boul. Charest / rue de la Couronne	07:17	09:52
Place Fleur de Lys (Porte 4)	07:21	09:56
IRDPQ - Centre François-Charron (Porte 15)	07:22	09:57
École Louis-Joliet	07:23	09:58
Hôpital Saint-François D'Assise (Porte Urgence)	07:27	10:02
Galleries Charlesbourg (Porte 2)	07:28	10:03
Médi-Clinique de la Capitale	07:30	10:05
Hôpital de l'Enfant-Jésus	07:32	10:07
Centre intégrée de cancérologie	07:33	10:08
Radiologie Mailloux	07:35	10:10
CLSC Orléans (Maizerets)	07:37	10:12
Inst. uni. en santé mentale de Québec (Robert-Giffard)	07:39	10:14
Centre Nouvel-Horizon	07:41	10:16
CLSC Orléans (Beauport)	07:43	10:18
Rue Clémenceau / Walmart Beauport	07:45	10:20
Promenades Beauport (Porte 4)	07:47	10:22

- Connexion avec Express Sainte-Foy Hydro-Québec
- Connexion avec Bus Québec Desjardins

- Réservé de l'Île - collectif et adapté
(sur réservation avant 15 h la veille)
- Réservé de la Côte - collectif et adapté
(sur réservation avant 15 h la veille)
- Express Sainte-Foy Hydro-Québec
- Bus Québec Desjardins

Québec > Île d'Orléans

Arrêts	*Collectif Adapté	*Collectif Adapté	*Collectif
Promenades Beauport (Porte 4)	13:00	16:05	16:40
Rue Clémenceau / Walmart Beauport	13:02	16:07	16:42
CLSC Orléans (Beauport)	13:04	16:09	16:44
Centre Nouvel-Horizon	13:06	16:11	16:46
Inst. uni. en santé mentale de Québec (Robert-Giffard)	13:08	16:13	16:48
CLSC Orléans (Maizerets)	13:10	16:15	16:50
Radiologie Mailloux	13:12	16:17	16:52
Centre intégrée de cancérologie	13:14	16:19	16:54
Hôpital de l'Enfant-Jésus	13:15	16:20	16:55
Médi-Clinique de la Capitale	13:17	16:22	16:57
Galleries Charlesbourg (Porte 2)	13:18	16:23	16:58
Hôpital Saint-François D'Assise (Porte Urgence)	13:19	16:24	16:59
École Louis-Joliet	13:24	16:29	17:04
IRDPQ - Centre François-Charron (Porte 15)	13:25	16:30	17:05
Place Fleur de Lys (Porte 4)	13:26	16:31	17:06
Boul. Charest / rue de la Couronne	13:30	16:35	17:10
Gare du Palais	13:35	16:40	17:15
Hôtel-Dieu	13:40	16:45	17:20
Carré d'Youville (700 rue d'Youville - Banque Royale)	13:44	16:49	17:24
Cégep de Limoilou	13:48	16:53	17:28
Av D'Estimauville / Boul Sainte-Anne	13:52	16:57	17:32
Bureau d'information touristique	14:02	17:07	17:42
Sainte-Pétronille	14:07	17:12	17:47
Saint-Laurent	14:17	17:22	17:57
Saint-Jean	14:27	17:32	18:07
Saint-François	14:37	17:42	18:17
Sainte-Famille	14:52	17:57	18:32
Saint-Pierre	14:57	18:02	18:37
Bureau d'information touristique	15:02	18:07	18:42
Av D'Estimauville / Boul Sainte-Anne	15:12	18:17	00:00

* Horaires sujet à changement sans préavis



Une exploration musicale à New York pour le violoncelliste beauportois Rémy Bélanger



par Michel Bédard
icilinfo.redaction@gmail.com

Après des mois de physiothérapie intensive en réhabilitation de plusieurs doigts blessés, l'une des victimes de la tragédie meurtrière de l'Halloween dans le Vieux-Québec en octobre 2020, le violoncelliste Rémy Bélanger de Beauport, aura l'opportunité de vivre cinq mois d'exploration musicale en participant à une résidence d'artiste à New York jusqu'au 31 décembre pour approfondir sa démarche de création.

Redoubler d'efforts pour réapprivoiser son art aura été profitable au violoncelliste, improvisateur et compositeur qui a mis les pieds le 1er août dans la plus prestigieuse des résidences du Conseil des arts et des lettres du Québec, soit le Studio du Québec à New York, qui s'avèrera certainement une aventure significative dans sa carrière.

Originaire de Beauport, Rémy Bélanger a confié à la presse que ce séjour dans la grande métropole américaine consistera en un moment charnière de son parcours

artistique car il a bien hâte de voir ce qui va sortir de lui dans une ville étrangère. L'artiste a déjà donné des concerts au Canada, en Allemagne, au Mexique, en France et en Italie.

Depuis 1981, plusieurs artistes de renom parmi lesquels figurent la chorégraphe Marie Chouinard, l'écrivain Michel Tremblay, le dramaturge Larry Tremblay et l'artiste multidisciplinaire Brigitte Poupart ont séjourné dans cette prestigieuse résidence sous la gestion du Conseil des arts et des lettres du Québec.

PAS DE PLAN PRÉCIS

Pendant ces cinq mois d'exploration musicale dans le studio du Québec à New York, Rémy Bélanger aimerait aller voir des concerts, faire la rencontre de musiciens avec qui il pourrait jouer et échanger informellement, nourrir sa créativité et se créer un nouveau quotidien dans la Grosse Pomme.

Soulignant que la musique improvisée était pour lui la façon qui ressemble le plus de faire de la musique, il a émis sa passion pour les bruits, les textures et les reliefs qu'on peut créer avec le son. ●



Rémy Bélanger vivra un processus d'immersion jusqu'en décembre sur la scène new-yorkaise des musiques improvisées et expérimentales. (Photo : gracieuseté Kerry Samuels)

Franc succès du Programme Camps de jour été du Pivot

L'édition 2023 du Programme Camps de jour été du Pivot tenue sur les sites du Centre de loisirs Ulric-Turcotte et des écoles primaires de la Primerose, des Cimes et Freinet a connu un franc succès avec la participation de plus de 1 600 enfants de 5 à 12 ans, pendant huit semaines, du 28 juin au 18 août.

Le Pivot tient à remercier la Ville de Québec et les 160 jeunes vaillants et dynamiques aide-moniteurs bénévoles, moniteurs, accompagnateurs pour les enfants ayant des besoins particuliers, coordonnateurs, coordonnateurs adjoints, animateurs pour les camps ados (13-15 ans) et intervenantes sociales qui ont su répondre présents durant le programme, et ce, d'une main de maître!



SERVICE VIP
INFORMEZ-VOUS.

**RÉPARATION DE
PARE-BRISE**

AUTOMOD
VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO

LA JEUNESSE & FRÈRES

**MÉCANIQUE
SERVICE COMPLET**

ALIGNEMENT 3D

**VENTE DE PIÈCES
DE PERFORMANCE**

CAA Recommandé

NESS Custom

NAPA

AUTOPRO

STE-ANNE-DE-BEAUPRÉ
9698, BOUL. STE-ANNE
418 827-2971
www.lajeunesseetfreres.com

VILLE DE QUÉBEC
Arrondissement de Beauport

lepivot.org
T 418 666.2371

le pivot
AU COEUR DE LA COMMUNAUTÉ

Les Petits Chanteurs de Beauport représenteront le Canada en Italie



Les choristes qui en sont à leur troisième année et plus dans les Petits Chanteurs de Beauport se préparent à représenter le Canada en Italie pour la messe papale du 1er janvier 2024 à la Basilique Saint-Pierre de Rome. La trentaine de petits chanteurs rejoindront des centaines, voire des milliers d'autres choristes car au-delà de 4 000 petits chanteurs provenant du monde entier ont répondu à l'appel de participer au 44^e congrès international des Pueri Cantores (petits chanteurs) du 28 décembre 2023 au 1^{er} janvier 2024 sous le thème « Et in Terra Pax », « Paix sur terre ». C'est depuis leur fondation en 2006 que les Petits Chanteurs de Beauport sont membres de cette fédération. Ils en seront à leur troisième congrès international après Washington DC en 2013, Barcelone en 2018 et maintenant Rome où ils interpréteront des chants appris dans une centaine de pages de musique sacrée écrite dans six langues différentes, en allemand, en italien, en anglais, en latin ou autre sous la supervision de la directrice musicale Louise Marie Pelletier qui a fondé cette chorale il y a maintenant 18 ans. Après Rome, la chorale continuera sa tournée vers le nord de l'Italie à Assise puis à Venise où le compositeur Antonio Vivaldi a écrit son fameux Gloria qu'ils interpréteront à quelques reprises pendant leur tournée italienne. Parallèlement à la préparation de ce voyage, la chorale recrute des voix d'hommes pour sa saison d'automne et elle accueillera une quinzaine de nouveau choristes enfants. Il est encore temps de manifester son intérêt en passant par son site Web. (M.B.) (Photo : gracieuseté)



Arts et Reflets impressionne de nouveau son public

Les amateurs d'arts de la Côte-de-Beaupré ont été gâtés lors de la 29^e édition du Symposium de peinture Arts et Reflets de Château-Richer les 4, 5 et 6 août derniers. Sous le thème « Je me souviens », plus de 80 artistes peintres et artisans ont exposé leurs œuvres dans le stationnement de l'église de La Visitation-de-Notre-Dame, spécialement aménagé pour l'occasion. L'événement a débuté par un cocktail de lancement dans la soirée du 4 août en présence de dignitaires locaux. La présidente d'honneur de cette 29^e édition, l'artiste peintre Annie Pelletier, a notamment remercié publiquement l'imposante équipe d'une cinquantaine de bénévoles qui ont fait de l'événement un succès. Les participants du symposium ont également partagé un souper et dansé sous la musique du groupe MGM Band dans la soirée du 5 août. Cette année, le prix Coup de cœur - artiste peintre a été décerné à Camille Gravel, tandis que Martine Giroux a mérité le prix Coup de cœur - artisan. La toile officielle du symposium, représentant des danseurs et musiciens devant l'Auberge Baker de Château-Richer, fut remportée par Benoit Jalbert. Sur la photo, on aperçoit de gauche à droite, Gino Pouliot, maire de Château-Richer, Annie Pelletier, présidente d'honneur, Kariane Bourassa, députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Linda Tanguay, présidente du comité organisateur, Pierre Lefrançois, préfet de la MRC de La Côte-de-Beaupré, et Gilles Gagné, administrateur de la Caisse Desjardins de La Côte-de-Beaupré. (J-F. Simard) (Photo : Lawrence Cassista).

Les églises de l'Île d'Orléans s'animent pour l'été

Véritables monuments historiques, les six églises de l'Île d'Orléans demeurent des lieux animés et prisés des résidents et visiteurs. Appelée à devenir un chef-lieu du projet Saint-Laurent Village maritime, l'église de Saint-Laurent subit une cure de rajeunissement depuis la fin-mai, laquelle comprend la réfection de sa toiture. Son parvis nouvellement refait a accueilli une première représentation du spectacle Légendes de l'Île le 7 juillet dernier. À l'heure du coucher du soleil, trois conteurs accompagnés de deux musicien(ne)s ont entraîné les spectateurs dans le monde fascinant mi-vrai, mi-fabulé des légendes de l'Île d'Orléans durant 70 minutes. Trois premières municipalités ont accueilli le spectacle présenté gratuitement sur les parvis des églises à l'été 2022, tandis que les trois autres représentations ont eu lieu en juillet dernier à Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans, Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans et Sainte-Pétronille. Près de 600 spectateurs ont assisté à cette édition 2023. Construite à l'époque de la Nouvelle-France, l'église de Saint-François présente tous les jours jusqu'au 4 septembre prochain des objets rares témoignant de la riche histoire de l'Île d'Orléans tels que des chandeliers, un crucifix forgé et des objets laissés par les soldats britanniques lors de la guerre de la Conquête. Sur la photo, on aperçoit l'église de Saint-Laurent, dont le nouveau parvis fait le bonheur des promeneurs. (J-F. Simard) (Photo : gracieuseté Panoramax).



Luce Dufault acclamée sur l'Île d'Orléans

La populaire chanteuse Luce Dufault s'est produite non pas une, mais deux fois sur les scènes de l'Île d'Orléans au cours de l'été 2023. Sa première représentation fut donnée pour la soirée-bénéfice de la Fondation Félix-Leclerc le 4 juillet dernier. Les insulaires et visiteurs ont pu l'entendre une nouvelle fois à l'Auberge L'Île Flottante de Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans le 28 juillet pour y interpréter son spectacle « Dire combien je t'aime ». Inspiré de son album du même nom, le spectacle, mis en scène par Michel Poirier et présenté 124 fois jusqu'ici, a été acclamé autant par le public, les critiques et les gens de l'industrie du spectacle. Mme Dufault a d'ailleurs mérité un Billet d'argent décerné par l'ADISQ pour souligner la vente de 25 000 billets pour ce spectacle. La remise de prix s'est déroulée sur les ondes de l'émission matinale Salut bonjour du 18 juillet dernier. Native d'Orléans en Ontario, Luce Dufault s'est fait connaître du grand public québécois pour ses succès musicaux tels « Soirs de scotch », « Quand on s'en va pour oublier » et « Belle ancolie ». C'est en 1997, forte de plusieurs « hits » radiophoniques, qu'elle gagne le prix Félix du « spectacle de l'année-interprète ». Son premier album atteint alors les 170 000 exemplaires vendus. Sur la photo, on aperçoit Luce Dufault donner une représentation privée lors de la dernière soirée-bénéfice de la Fondation Félix-Leclerc. (J-F. Simard) (Photo : gracieuseté Espace patrimoniale Félix-Leclerc).

Un Dîner RésÔ d'Alliance Affaires encore très populaire

À l'aube des vacances estivales, Alliance Affaires Côte-de-Beaupré a tenu, le 7 juillet, un dernier Dîner RésÔ qui a une fois de plus affiché complet. Les 25 participants ont noué leurs relations d'affaires tout en dégustant les succulents plats italiens du nouveau restaurant La Grange - Brasserie Italienne de Beaupré. Devant l'auditoire, ses copropriétaires ont souhaité la bienvenue à leurs invités. La directrice générale d'Alliance Affaires, Marie Julie Paradis, a ensuite invité les membres au prochain souper-cocktail du regroupement de gens d'affaires, qui aura lieu au Chouette bar suivant le tournoi de golf du 31 août prochain. Ce dernier, affichant d'ailleurs complet, promet une expérience mémorable aux 128 joueurs inscrits. En effet, des animations se dérouleront sur chaque trou et des prix seront remis aux meilleures équipes. « Les gens vont tellement être gâtés ! On se souhaite évidemment du beau temps pour cette journée festive », souligne Mme Paradis. Notons que les Diners RésÔ seront de retour à l'automne prochain, à raison d'un midi aux deux mois. Sur la photo, on aperçoit trois des quatre copropriétaires de La Grange - Brasserie Italienne, soit Sébastien Gagnon, Lucie Boudreault et Éric St-Hilaire en compagnie de Marie Julie Paradis, directrice générale d'Alliance Affaires Côte-de-Beaupré (absent sur la photo, Rémi Bolduc, copropriétaire). (J-F. Simard) (Photo : gracieuseté Ariane Touzin Photo).



Une activité d'archéologie sillonnant la Côte-de-Beaupré et l'Île d'Orléans

Le Manoir Mauvide-Genest, Aux Trois Couvents et L'Îlot des Palais ont lancé une première activité familiale conjointe le 27 juillet dernier. Dans le cadre du Mois de l'archéologie, petits et grands sont conviés à suivre les traces de trois héroïnes historiques à travers le parcours « Missives de la Nouvelle-France – les artefacts perdus » jusqu'au 31 août prochain à travers ces trois hauts lieux de la Nouvelle-France. Les enfants de 6 à 12 ans exploreront chacun des trois musées munis d'un livret d'activités leur permettant d'apprendre l'histoire des lieux et les objets qui y ont été trouvés. Au terme de leur parcours, ils découvriront l'identité des trois mystérieuses héroïnes de la Nouvelle-France se cachant derrière des missives, ainsi que les trois parties d'un code secret permettant de déverrouiller un coffre renfermant une surprise. Le parcours est réalisé en trois étapes, soit une étape par musée. Les visiteurs peuvent débiter et terminer celui-ci dans le musée de leur choix et visiter les trois musées à des dates différentes. Il n'en coûte que 30 \$ au total pour visiter les trois lieux en famille. Sur la photo, on aperçoit de gauche à droite Alex Tremblay Lamarche, directeur général de l'Îlot des Palais, Maurane Francoeur, conceptrice de l'activité, Sarah Thibault-Cormier, directrice générale du Manoir Mauvide-Genest, et Jimmy La Manna, directeur général d'Aux Trois Couvents. (J-F. Simard) (Photo : gracieuseté Îlot des Palais).

LE GRAND RETOUR DU « Parquet de la Bourse »

Rotary Club de Beauport

Le Club Rotary de Beauport en collaboration avec le Regroupement des gens d'affaires de Beauport est heureux d'annoncer le retour de sa populaire soirée-bénéfice « LE PARQUET DE LA BOURSE ». La 13e édition de cette activité ludique se tiendra le vendredi 13 octobre prochain à compter de 18 h 30.

Centre de loisirs Monseigneur-De Laval
35, avenue du Couvent, Québec (QC) G1E 6R9



CONCEPT NOVATEUR :

Aucune connaissance de la bourse requise

Entièrement informatisé et basé sur le hasard

Suivez la valeur de votre portefeuille en temps réel sur votre téléphone portable

Pour information, contactez Daniel Parent au 418 953-6681

40 \$ / personne

Merci de nous aider à soutenir 8 organismes communautaires majeurs de Beauport

Commanditaire principal :

IGA Famille Laflamme

En collaboration avec :

BPRT REGROUPEMENT DES GENS D'AFFAIRES DE BEAUPORT

Viens chanter avec nous



SOPRANOS, TÉNORS ET BASSES RECHERCHÉS!

Vous avez une voix de soprano, ténor ou basse et êtes à la recherche d'un groupe vocal? Ça adonne bien, le Groupe vocal atmosphère vous invite à venir chanter avec nous pour la saison 2023-2024.

Contactez-nous à :
info@groupevocalatmosphere.org

Les auditions se tiendront en septembre.

Facebook : <https://www.facebook.com/groupevocalatmosphere>

GROUPE VOCAL
Atmosphère

Merci à nos partenaires :

culture Beauport
Une richesse locale! Depuis 1988

Desjardins

VILLE DE QUÉBEC



Jérémie Carrier
un des coups
de cœur de
Jazz'Art

Présentée du 28 au 30 juillet par l'École de musique des Cascades de Beauport, la 12^e édition du festival Jazz'Art a proposé trois soirées jazz enlevantes mettant en scène des formations musicales de la région de Québec sur le site du Parc Girardin. Grâce à une météo clémente, de 400 à 450 personnes par soir ont pu ainsi profiter d'une programmation pour tous les goûts. La prestation du vibraphoniste Jérémie Carrier de Beauport s'est avéré sans aucun doute l'une des belles découvertes du festival. Le musicien a présenté son album « Flowing », démontrant avec éloquence toute la vélocité et la musicalité dont il sait faire preuve. Les festivaliers ont également bénéficié en après-midi du symposium « Et si on jazz'ait d'art ? » qui a regroupé une quinzaine de peintres et de sculpteurs sur le terrain de la Maison Girardin. L'engouement sans cesse renouvelé pour le festival confirme la pertinence de son retour en 2024. La programmation devrait être annoncée au printemps. Les organisateurs partagent toutefois les préoccupations du milieu en ce qui concerne l'urgence de doter le site du Parc Girardin d'infrastructures mieux adaptées aux activités d'animation qui s'y déroulent et qui contribuent activement à la dynamisation de l'avenue Royale. (M.B.) (Photo : gracieuseté André Desrosiers)

Pizza Salvatoré arrive sur la Côte-de-Beaupré

La chaîne de restauration Pizza Salvoré ouvrira un premier restaurant sur la Côte-de-Beaupré en novembre prochain. La nouvelle pizzeria sera située au 9272 boulevard Sainte-Anne, à l'entrée Ouest de la ville de Sainte-Anne-de-Beaupré. Le projet représente un investissement de plus de 500 000 \$, et comprend la rénovation du bâtiment qui abritait autrefois une station-service. Ce Pizza Salvoré sera le 81^e restaurant de la chaîne familiale qui vise à opérer 100 restaurants à travers le Canada d'ici la fin de l'année 2023. Dans la dernière année, elle a plus que doublé son chiffre d'affaires global en procédant à une grande phase d'expansion. Fondée en 1964 par Salvoré Abbatiello, Pizza Salvoré est maintenant détenue par la troisième génération de la famille Abbatiello. Celle-ci a finalement ouvert les portes au franchisage il y a quelques mois devant les nombreuses demandes reçues par d'éventuels franchisés. Un panneau affiché récemment devant la future succursale de Sainte-Anne-de-Beaupré indique d'ailleurs offrir une opportunité de franchisage. Cette dernière cherche également à intégrer des produits frais provenant de la communauté locale dans ses recettes. Sur la photo, on aperçoit les cinq copropriétaires de la chaîne de restauration Pizza Salvoré, soit de gauche à droite Sébastien, Katarina, Guillaume Jr, Élisabeth et Frédéric Abbatiello. (J-F. Simard) (Photo : gracieuseté Pizza Salvoré).



**FESTIVAL
WESTERN
24 au 27
AOÛT 2023
SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ**



Fête de la rentrée

Samedi 2 septembre

Samedi 2 septembre



Au parc Royal

3365, chemin Royal



9h à 15h

Marché aux puces

20\$/table - Réservations à lepivot.org
non-remboursable en cas d'annulation



10h à 15h

Animation familiale

Jeux gonflables, maquillage, sculpture de ballons



11h à 14h

Dîner hot dog et blé d'Inde

Offert par l'Assemblée J. Ernest Lemieux
4^e degré



Dès 13h30

Gaston Giroux

Chansonnier

**Pour informations et
réservation de tables:**

T 418 666.2371

lepivot.org



Québec 

Les services d'amitié maintenus sur la Côte-de-Beaupré

Depuis le printemps dernier, l'organisme Les Petits Frères a pris le relais des services d'amitié autrefois pourvus par l'Association Bénévole Côte-de-Beaupré. Désirant briser l'isolement auquel font face certaines personnes âgées de 75 ans et plus, l'organisme permet à ces aînés d'être accompagnés d'un ami avec qui passer des moments agréables. Chaque semaine, les bénévoles font un appel téléphonique ou organisent une sortie avec leur «grand ami» ou «grande amie». Ce sont près de 30 aînés de la Côte-de-Beaupré qui continueront ainsi de fraterniser avec des bénévoles qui leur sont dévoués. Les Petits Frères organise également des séjours d'été pour les aînés au Lac-Saint-Joseph, dans la MRC de Portneuf, en plus des traditionnels dîners de Noël et de Pâques. «Puisque ces fêtes sont les moments de l'année où les personnes âgées isolées se sentent les plus seules, nous organisons ces activités pour qu'elles vivent, elles-aussi, de beaux moments», relate Marie-Pier Turcotte, agente de développement régional de l'organisme. Dans un contexte de vieillissement de la population, un aîné sur cinq risque de souffrir d'isolement, ne pouvant compter sur aucun proche pour le soutenir. Sur la photo, on aperçoit une grande amie pouvant compter sur la présence chaleureuse d'un bénévole. (J-F. Simard) (Photo : gracieuseté Les Petits Frères).



 Les Petits Frères Pour un grand âge bien entouré



Succès de la 5^e édition « Les balcons s'animent dans Montmorency »

Ayant bénéficié d'une météo clémente, un tour de force en soi cet été, la 5^e édition a marqué l'histoire du rendez-vous musical « Les balcons s'animent dans Montmorency » présenté par l'École de musique des Cascades sur l'avenue Ruel, entre la 113^e et la 103^e Rue. Le quartier a de nouveau vibré au rythme des musiques du monde tous les mardis de juillet avec une variété de prestations musicales sur les balcons, galeries ou façades des résidences situées sur ce parcours. Une participation record de 400 à 450 personnes par soir, un enthousiasme renouvelé des résidents du quartier et un soutien bien senti des partenaires financiers de l'événement ont contribué à en faire un succès. Favorisant la vitalité du quartier et sa mise en valeur, cette activité constitue également une vitrine pour la soixantaine de musiciens de Québec qui ont eu l'occasion de s'y produire. Le retour de cet événement est attendu en 2024 alors que le mois de juillet comptera exceptionnellement cinq mardis au calendrier. Le comité organisateur espère donc une programmation en conséquence dans la mesure où le soutien des partenaires financiers puisse être bonifié. (M.B.) (Photo : gracieuseté)



Festival
de l'Oie des Neiges
de Saint-Joachim

ON FEST'OIE

28^e édition

6 au 9 octobre 2023

Surveillez notre programmation!

www.festivaldeloiedesneiges.com



Geneviève Cantin Brousseau réalise son rêve de chanter à la radio



par Michel Bédard

icilinfo.redaction@gmail.com

Chanter est la plus grande passion de Geneviève Cantin Brousseau de Beauport qui affectionne cette activité artistique depuis qu'elle est toute petite. Elle a réalisé son rêve de chanter à la radio, le 10 juillet dernier, grâce au concours «Soyez ma Jasmine» qui lui a permis comme grande gagnante d'interpréter en ondes au 107,3 Rouge FM avec Joël Legendre la chanson «Un Nouveau Monde» d'Aladdin.

« En quelques jours seulement l'extrait vidéo sur la page Facebook de 107,3 Rouge a atteint plus de 46 000 vues. C'est vraiment un rêve devenu réalité », confie au journal Geneviève Cantin Brousseau en rappelant que lorsqu'elle a entendu parler du concours « Soyez ma Jasmine » de la station de radio, elle avait tout de

suite su qu'elle y participerait.

« J'ai alors eu l'idée de me déguiser en Jasmine et de faire comme si je volais sur un tapis volant. En tant que grande gagnante, j'ai donc eu le privilège de chanter « Un Nouveau Monde » du film Aladdin en ondes, le lundi 10 juillet, avec notre Aladdin québécois, Joël Legendre, lors de l'émission La Gang du matin. C'est la première fois que je gagne un concours comme chanteuse, c'est fantastique ».

UN MOMENT MAGIQUE EN FAMILLE

« Je suis tellement reconnaissante d'être la grande gagnante. Je me sens un peu comme la Jasmine québécoise. Chanter avec Joël Legendre en ondes à la radio 107,3, c'était magique, tout le monde de l'équipe de 107,3 Rouge a tellement été gentil. En plus, j'ai pu vivre ce moment avec mon mari et mes trois enfants. C'est vraiment incroyable ! Je ne m'attendais



La grande gagnante, Geneviève Cantin Brousseau, en compagnie de Joël Legendre. (Photo : gracieuseté : Kiana, responsable des médias sociaux au 107,3 Rouge)

pas à cette vague d'amour. Je chante depuis que je suis toute petite. On m'a même dit que j'ai chanté avant de parler ! Je flotte tout comme Jasmine sur son tapis volant. Je souhaite poursuivre sur cette lancée et je suis prête à réaliser plein de projets en tant que chanteuse. Je dis souvent qu'il n'est jamais trop

tard pour réaliser ses rêves et le mien est devenu réalité », ajoute la Beauportoise de 40 ans, membre depuis 2019 de l'Ensemble vocal des Cascades de Beauport comme soliste et choriste. On peut la suivre sur sa page Facebook Ge Chante, ainsi que sur sa chaîne YouTube Ge Chante. ●

Pierre-Marc Gauvin



Production de capsules vidéos professionnelles

(Recrutement / Formation / Corporatif)

Maison : 418 405-0625

Cell. : 581 308-6125

*Peu importe le sujet,
je relève le défi!*



BÉNÉVOLES recherchés!

Le Centre d'action bénévole Aide23 sera heureux de vous accueillir!

Vous voulez faire la différence dans la vie des gens, participer positivement à votre communauté et favoriser le maintien à domicile?

Bénévolez à la **POPOTE ROULANTE** et soyez un contact humain précieux pour de nombreuses personnes vulnérables.



Contactez Éric Bérubé :

✉ eberube@cabaide23.org

☎ 418 663-0995 poste 102



Comptoir Saint-Vincent-de-Paul de Beauport

La rentrée scolaire est arrivée!

Avez-vous tout ce que vous avez besoin?



Il nous reste encore quelques articles scolaires, vêtements. **Le froid arrive bientôt, nous avons reçu nos vêtements d'hiver.**

Passez nous voir dès maintenant!



200, Seigneuriale Beauport
418 667-4565

LUNDI AU SAMEDI :
9 H 30 À 17 H

Vos dons sont importants pour nous. Merci!

Une neuvaine sous le signe de la réconciliation

De nombreux pèlerins se sont déplacés pour la fête de Sainte Anne célébrée, le 26 juillet dernier, au Sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beauport. Précédé de sa neuvaine tenue du 17 au 25 juillet, cet ensemble constitue le temps fort de la saison des pèlerinages vers ce lieu saint de la région de Québec. Sous le thème « Suivons-le avec espérance », l'événement se voulait une suite de la visite du pape François du 28 juillet 2022 à Sainte-Anne-de-Beauport. Le souverain pontife avait alors invité les fidèles rassemblés à « marcher ensemble, avec confiance et espérance », rappelle Jacques Fortin, rédemptoriste et prédicateur de la neuvaine 2023. La traditionnelle messe de la fête de Sainte Anne, célébrée par le Cardinal Gérald Cyprien Lacroix, a fait une fois de plus salle comble avec plus de 2 000 fidèles rassemblés à l'intérieur de la basilique. Les compteurs installés sur le site du Sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beauport ont dénombré un achalandage de 19 000 visiteurs ayant foulé son sol pour la seule journée du 26 juillet. Plusieurs membres des Premières Nations figuraient également parmi les fidèles. « Il faut poursuivre la mission que le pape François est venu nous livrer l'an dernier, soit de demander pardon aux Premières Nations », affirme M. Fortin. Sur la photo, on aperçoit les fidèles assistant à une célébration de la neuvaine donnée devant la basilique Sainte-Anne-de-Beauport. (J-F. Simard) (Photo : gracieuseté Édith Carboneau).



Une 30^e édition à saveur de retrouvailles



Plusieurs dignitaires ont participé à l'ouverture officielle de la 30^e édition du Tournoi provincial de baseball pee-wee de Beauport tenue au terrain du parc Fargy en présence de Martin Maranda, président de Baseball région de Québec, Jean-François Maheux, président de l'Association de baseball de Beauport, Jean-François Simard, député provincial de Montmorency, Pierre Lefrançois, maire de L'Ange-Gardien et préfet de la MRC de la Côte-de-Beauport, Stevens Mélançon, président de l'arrondissement de Beauport, Caroline Desbiens, députée fédérale de Beauport-Côte-de-Beauport-Île d'Orléans-Charlevoix, Pierre Pinard, président de 1995 à 1997, Sol Zanetti, député provincial de Jean-Lesage, avec sa fille Louison, André Bernier, président du Regroupement des organismes sportifs et plein air de Beauport, Denis Bédard, président la 30^e édition, Sylvain Tremblay, président de 2007 à 2013, et Frédéric Gagnon, directeur développement de marché à la Caisse Desjardins de Beauport. Le souvenir des anciens présidents absents a été souligné soit ceux de Guy Michaud de 1992 à 1994 (décédé), Gilles Brind'Amour 1998 à 2001, Luc Gaulin, 2002 à 2004, Denis Gagnon 2005 et 2006, et Stéphane Vigneault de 2017 à 2019. Malheureusement, une seule équipe de Beauport s'est rendue en demi-finale, les Cascades dans le A défaits par les Artilleurs 2 de Lévis centre. Depuis ses débuts, le tournoi a accueilli plus de 5 000 joueurs portant les couleurs de plus de 450 villes et villages. Toutes les régions du Québec y ont déjà participé, même l'Ontario est venue faire son tour. Le tournoi n'a pas la prétention d'être le meilleur au monde, mais tous savent que celui de Beauport reste le plus vieux et le plus aimé de la grande région de Québec. (M.B.) (Photo : Michel Bédard)

NAVETTE FLUVIALE

Une façon unique de se
déplacer entre Québec et
Sainte - Anne - de - Beauport



Profitez-en pour visiter les incontournables de la Côte - de - Beauport



PLUS D'INFORMATIONS

1-855-592-1153

www.croisieresaml.com



CÈDRES À HAIE

PLANTATION | VENTE | INSTALLATION
LIVRAISON | FERTILISATION





Producteur de cèdres

Garantie 2 ans

Estimation gratuite. Prenez rendez-vous dès maintenant.

www.cedrierebernier.net | 640 Adanac Québec (Québec) G1C 7B7

418 666-3291



par Lawrence Cassista

Pour participer à cette chronique, faites parvenir vos bonnes nouvelles, anecdotes, potins, anniversaires, ou encore une nomination. C'est avec plaisir que je publierai vos informations aux lecteurs de Beauport, Sainte-Brigitte-de-Laval, Île d'Orléans et la Côte-de-Beaupré. Pour rejoindre Lawrence (courriel + téléphone) en mentionnant la chronique de Lawrence.

Club FADOQ Monseigneur-De Laval de Château-Richer



Les activités du Club FADOQ Monseigneur-De Laval de Château-Richer reprendront le mercredi 13 septembre à 11 h par un diner hot-dogs et une épluchette de blé d'Inde au local au Centre Olivier-le-Tardif. Bienvenue à tous les membres et on vous souhaite une belle saison. Sur la photo, les membres du conseil d'administration édition 2023-2024, de gauche à droite, **Martine Cauchon**, **Louise Cauchon** et **Bibiane Verreault**, administratrices, **Thérèse Gravel**, présidente, **Claude Verreault**, secrétaire et porte-parole, **Raymonde Letarte**, trésorière et **Céline Mercier-Paré**, vice-présidente. (Photo courtoisie)

Fête de reconnaissance des 70 ans des Frères Maristes à Château-Richer



Le dimanche 18 juin dernier lors de la messe de 10h30 à l'église de Château-Richer, les paroissiens ont profité de l'occasion pour remercier les Frères Maristes de leur dévouement et de leur implication dans la communauté. Ceux-ci quitteront définitivement leur lieu de résidence du Mont Champagnat. Une page d'histoire se tournera avec leur départ puisqu'ils ont passé 70 ans parmi nous. Sur la photo, les Frères Maristes en compagnie du curé **Jacques Fortin**, qui a présidé la messe de reconnaissance en compagnie des prêtres **Jean-Luc Laflamme**, **Raymond Moreau** et du père **Maurice Dionne**.

Rendez-vous amical de pétanque

Tous les mercredis jusqu'à la fin de septembre, on vous invite à venir jouer de la pétanque au parc des loisirs de Saint-Tite-des-Caps à compter de 13h. Aucune inscription nécessaire. Pour information 418 823-2239 poste 5 ou loisirs@sainttitedescaps.com

Le Choix du consommateur



L'entreprise Caron et Guay, située dans le parc industriel à Beauport, s'est encore une fois mérité le «Choix du consommateur». L'entreprise fondée par **Roger Guay** et son associé **Jean-Guy Caron** en 1957 a acquis ses lettres de noblesse. Sur la photo, **Guillaume Besse**, directeur des ventes, **Audry White**, directrice succursale de Lévis et **Alexandre Guay**, directeur des commandes. Félicitations à toute l'équipe de Caron et Guay.

Cours de danse des Pionniers de Beauport

Les cours de danse du Club FADOQ Les Pionniers de Beauport reprendront à compter du 12 septembre les mardis de 19 h à 20 h 30 et les jeudis de 19 h à 20 h, la responsable **Nicole Poulin** que vous pouvez rejoindre au 827-2370. Les mercredis de 9 h à 10 h de 10 h 30 à 11 h 30 et les jeudis de 10 h à 11 h et la responsable **Diane Beaumont** au 418 827-2536. Les cours auront lieu à la salle du conseil municipal du 12 au 28 septembre et par la suite au centre communautaire.

Rodéo Mont-Sainte-Anne

On se donne rendez-vous du 24 au 27 août au Rodéo Mont-Sainte-Anne qui se tiendra à Sainte-Anne-de-Beaupré avec une foule d'activités, spectacles, les rodéos, concours d'hommes forts, ses camions de cuisine de rue, jeux gonflables et cette année le Saloon Urbain avec ses microbrasseries et beaucoup plus. Pour vous procurer des billets pour les rodéos, allez sur le site du Rodéo section billetterie.

Dîner boîte à lunch au Club de l'Âge d'or de Villeneuve

Le Club de l'Âge d'or de Villeneuve vous invite à un diner boîte à lunch au Centre de loisirs Ulric-Turcotte, rue Vachon, le 6 septembre de 11 h 30 à 16 h 30. Bingo et partie musicale avec **Gilles Pellerin**. Gratuit pour les membres de 2022-2023, et pour ceux qui achèteront leurs cartes 2023-2024 au coût de 15 \$. Pour la danse seulement 12 \$. Pour information, **Michel Pagé**, président 418 666-4921 ou **Ginette** 418 822-3815 au local du club 418 932-7565.

Découvrir l'hiver à Québec au parc de la Chute-Montmorency



Le Blizz se poursuit jusqu'au 3 septembre au parc de la Chute-Montmorency de 10h à 18h. Façon unique de faire découvrir l'hiver à Québec, on y retrouve un espace de détente sous un dôme avec son aurore boréale, une glissade de 150 pieds sur chambre à air, la boîte à blizzard pour prendre des photos dans un décor hivernal, un iceberg brumisiteur, sans oublier l'accès au char allégorique de Bonhomme Carnaval pour y trouver sa pièce cachée. L'activité «Fais-moi un flocon» invite aussi les familles à faire valoir leurs talents artistiques en fabriquant des sculptures. Il ne faut surtout pas manquer les trois conteneurs avec leur ambiance festive du Carnaval de Québec, soit le vortex hivernal, la boîte à musique et la fête hivernale qui permettent de vivre ou revivre les festivités et activités hivernales du carnaval. C'est gratuit! Des frais pour l'accès au site et le stationnement s'appliquent. (O.T.) (Photo : Otilia Cormier)

Anniversaire

Bonne fête à notre filleul **Alexis Chouinard** qui a eu 16 ans le 18 août de la part de toute sa famille.

Marché public

Tous les dimanches de midi à 16 h se tient le marché public dans le stationnement de l'église de Saint-Ferréol-les-Neiges jusqu'à la fin de semaine de l'Action de grâce en octobre.

Souper et soirée du Club de l'Âge d'or de Villeneuve

Le club de l'Âge d'or de Villeneuve organise un souper suivi de la soirée dansante au Centre de loisirs Ulric-Turcotte le samedi le 23 septembre. Le coût pour les membres est de 30 \$, les non-membres 35 \$ et pour la soirée seulement qui débute à 19 h 30 avec **Richard Moisan** est de 12 \$.

Oasis Centre femmes

L'organisme Oasis Centre femmes de l'Arrondissement de Beauport reprendra ses activités le mardi 12 septembre avec la présentation de sa programmation de la saison 2023-2024. Les activités ont lieu les mardis à 13 h 30 au Centre de loisirs Monseigneur-de-Laval. Bienvenue à toutes.. Pour information, **Lise Charron** 418 666-6519



L'année 2023 marque le 10^{ème} anniversaire de l'émission Le p'tit bal de la Côte diffusée tous les dimanches soirs à CIQI FM 90,3. L'émission cumule les succès année après année avec ses deux animateurs **Lionel Lepage** et **Lawrence Cassista** qui sont là depuis le tout début. Pour fêter les 10 ans, **Yves Laflamme** et **Louiselle Gamache** qui remplacent Lawrence Cassista à l'occasion, se sont fait un plaisir de coanimer l'émission avec les deux animateurs. Longue vie au P'tit bal de la Côte!

Le Groupe vocal Atmosphère recrute de nouveaux choristes

Le Groupe vocal Atmosphère de Beauport est en période de recrutement pour la saison 2023-24. Tous sont les bienvenus et une invitations spéciale est faite pour les ténors et basses!! Vous avez envie de chanter avec le groupe? Communiquer à : info@groupevocalatmosphère.org ou sur Facebook <https://www.facebook.com/groupevocalatmosphère>

Pour vos communiqués :
cassista@videotron.ca ou 418 575-4539

Une année d'ouverture supplémentaire et peut-être deux pour Golf Beauport

 par Michel Bédard
icilinfo.redaction@gmail.com

Après plusieurs semaines de réflexion, l'administration municipale de la Ville de Québec a annoncé, le 1^{er} août, la signature d'une permission d'occupation temporaire du domaine public en faveur de Golf Beauport qui pourra continuer d'opérer en 2024 le vaste terrain de la rue Blanche-Lamontagne où il offre deux parcours de neuf trous depuis plus de 40 ans.

« Comme le maire Bruno Marchand s'y était engagé ces dernières semaines, nous avons trouvé une voie de passage afin que les activités de Golf Beauport se poursuivent l'an prochain. Je remercie le propriétaire Jacques Bélanger pour sa collaboration dans la conclusion de cette entente », a déclaré la responsable des loisirs et des sports au comité exécutif, Marie-Pierre Boucher.

« Il s'agit d'une excellente nouvelle pour les golfeurs de la région et de Beauport. Ils pourront s'adonner à leur sport favori dans ce très bel endroit apprécié de la population », a ajouté le conseiller municipal du district de Sainte-Thérèse-de-Lisieux et membre associé du comité exécutif responsable des loisirs et sports, Jean-François Gosselin.

2024 ET PEUT-ÊTRE 2025 !
Cette entente permet à Golf Beauport d'opérer le terrain appartenant à la Ville pour une saison supplémentaire, soit du 1^{er} avril au 31 octobre 2024. Le loyer a été fixé à 29 000 \$ plus taxes applicables pour toute l'année. Une clause du contrat prévoit qu'au 30 juin 2024, dépendamment de la suite des projets du Centre de services scolaire des Premières-Seigneuries qui pourrait

réquisitionner le terrain pour la construction d'une école primaire et une école secondaire, la Ville pourrait signer une nouvelle entente semblable pour une saison supplémentaire en 2025, avec une majoration du loyer de 2 %. Golf Beauport demeure responsable du paiement des taxes municipales pour la durée du contrat.

Selon M. Bélanger, les constructions de nouvelles écoles au Québec nécessitent des investissements beaucoup plus onéreux maintenant en raison de l'inflation et il est dans le domaine du possible que les projets du Centre de services scolaire des Premières-Seigneuries soient reportés de quelques années.

Heureux de cette entente, M. Bélanger entend continuer de faire l'entretien régulier du terrain pour offrir un bel environnement de jeu aux golfeurs, mais il ne sera pas question d'investir dans l'achat de nouveaux équipements en demeurant ainsi dans l'incertitude à long terme.

« L'idéal serait qu'un autre site soit trouvé à Beauport pour répondre aux besoins du Centre de services scolaire des Premières-Seigneuries, mais il semble que le terrain du golf soit déjà dans les plans de la Ville pour la construction de l'une des quatre patinoires extérieures réfrigérées qui est prévue en 2024-2025 », mentionne M. Bélanger qui doit composer cette année avec une baisse de 10 à 15 % d'achalandage parce qu'il a plu pratiquement à tous les deux jours.

Rappelons que la Ville de Québec souhaite construire dans les prochaines années une patinoire multisport extérieure réfrigérée dans chaque arrondissement. ●



Golf Beauport pourra continuer d'opérer en 2024 le vaste terrain appartenant à la Ville de Québec où il offre deux parcours de neuf trous depuis plus de 40 ans à proximité de la rivière Beauport. (Photo: Michel Bédard)

Un appui majeur pour le vélo de montagne

Le Secrétariat à la Capitale-Nationale du Gouvernement du Québec a annoncé, le 6 juillet dernier, un nouvel appui de taille destiné à la pratique du vélo de montagne. L'initiative Québec vélo de montagne recevra une somme de 300 000 \$ pour réaliser la promotion et le développement de la grande région de Québec comme destination de vélo de montagne de calibre international. Depuis 2014, Québec vélo de montagne regroupe les principaux centres de pratique du vélo de montagne de la région de la Capitale-Nationale ainsi que des Municipalités régionales de comté (MRC) et des Associations touristiques régionales (ATR) afin d'améliorer la performance touristique régionale dans ce sport fort populaire. Les centres de vélo de montagne ont d'ailleurs connu une croissance fulgurante de leur achalandage, qui a augmenté de 258 % entre 2017 et 2022. « L'initiative Québec vélo de montagne a un impact local générant des retombées économiques et touristiques directes pour la MRC de La Côte-de-Beaupré. Le vélo de montagne attire chaque année des adeptes de partout au Québec et des États-Unis, ce qui insuffle des retombées régionales en matière de tourisme, d'hébergement et de commerce divers », rappelle Daniel Robitaille, président de Développement Côte-de-Beaupré, qui est membre de cette initiative. Sur la photo, on aperçoit un cycliste dévaler une pente de la région de la Capitale-Nationale, maintenant reconnue comme destination par excellence pour le vélo de montagne. (J-F. Simard) (Photo : gracieuseté Étienne Dionne).



POUR UNE DERNIERE FOIS DE RETOUR EN 2024





9 TROUS PAR 3 & PAR 4 | BOUTIQUE | FOOTGOLF

2080, BLANCHE-LAMONTAGNE, QUÉBEC
(BOUL. DE LA CAPITALE, SORTIE ST-DAVID)

418.663.1578 | golfbeauport.com



Obtenez 2 parties pour le prix d'une au Footgolf.

Valide jusqu'à la fin de saison 2023. Sur présentation de ce coupon.



2 POUR 1



20% DE RABAIS
À L'ACHAT D'UN PAR 3 OU PAR 4

Valide jusqu'à la fin de saison 2023. Sur présentation de ce coupon.

Le cycliste Riley Meyer-Clement fier de sa performance en Écosse

Sélectionné par Cyclisme Canada pour représenter le pays dans la catégorie élite aux Championnats du monde UCI tenus les 12 et 13 août derniers à Glasgow en Écosse, Riley Meyer-Clement de Boischatel est revenu satisfait de sa première expérience. Après une préparation de quelques semaines avec l'équipe nationale à Abbotsford en Colombie-Britannique, le cycliste de 23 ans était l'un des deux porte-couleurs du Canada à cette compétition d'envergure où il a terminé 54^e au monde. « Pouvoir courser au plus grand échelon dans notre sport à part les Olympiques et de représenter mon pays a été une de mes plus grandes fiertés dans ma carrière jusqu'à date », a

confié à Ici L'Info le Bois-chatelois, médaillé d'argent élite aux Championnats canadiens, le 1er juillet, à Drummondville, une première pour lui au niveau national. Membre senior de l'équipe du Québec et reconnu comme athlète élite par la municipalité de Boischatel, il fait de la course en BMX depuis 12 ans et participe à des épreuves de niveau professionnel depuis cinq ans. « Pendant des années j'ai vécu des hauts et des bas, des blessures graves, des expériences où d'autres athlètes auront lâché et quitté, mais moi j'ai jamais abandonné et là je viens de réaliser un rêve. Mais c'est que le début ! ». (M.B.) (Photo : gracieuseté)



9 athlètes d'ici récoltent 19 médailles aux Jeux du Québec à Rimouski

 par Michel Bédard
icilinfo.redaction@gmail.com

Deux athlètes de l'arrondissement de Beauport, de Sainte-Brigitte-de-Laval et de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans, de même qu'un de L'Ange-Gardien, de Château-Richer et de Saint-Ferréol-les-Neiges ont très bien performé dans leur discipline en golf, vélo de montagne, athlétisme et cyclisme sur route pour amasser 19 médailles et contribuer au premier rang de la délégation de la Capitale-Nationale à la 57^e finale des Jeux du Québec présentée du 21 au 29 juillet à Rimouski.

Plus de 217 athlètes composaient la délégation de la Capitale-Nationale qui pouvait compter sur des représentants dans l'ensemble des 19 disciplines présentées

à cette 57^e finale tenue dans la ville phare du Bas-Saint-Laurent.

Au terme de ces compétitions qui accueillèrent plus de 3 300 athlètes de 12 à 17 ans provenant de 19 délégations de partout en province, la région de la Capitale-Nationale a remporté un grand total de 74 médailles dont 22 d'or, 26 d'argent et 26 de bronze qui lui ont permis de terminer au premier rang avec un écart de 24 médailles sur la Rive-Sud au deuxième rang. Cette belle récolte de l'été 2023 représente 11 médailles de plus que l'an dernier à Laval où elle était revenue avec 63.

Zachari Moreau de Saint-Ferréol-les-Neiges en cyclisme sur route et Julia Renaud de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans en vélo de montagne se sont le plus distingués avec quatre médailles individuelles. ●

Tableau des médaillés du territoire de Ici L'Info

BEAUPORT	
Olivier Laroche	argent - golf - garçons juvéniles 15-16 ans - Vegas à deux
Albert Raymond	argent - vélo de montagne U17 masculin - Cross-country éliminatoire
Albert Raymond	bronze - vélo de montagne U17 masculin - Cross-country circuit court
SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL	
Flavie Savignac	or - athlétisme Juvénile Féminin - Marteau
Flavie Savignac	or - athlétisme Juvénile Féminin - Poids
Antonin Savignac	argent - athlétisme Juvénile Masculin - 3000 m
Antonin Savignac	argent - athlétisme Juvénile Masculin - 1500 m
L'ANGE-GARDIEN	
Andy Donovan	argent - vélo de montagne - Relais masculin - Relais
Andy Donovan	bronze - cyclisme sur route U15 Mixte - Contre-la-montre par équipe à relais
CHÂTEAU-RICHER	
Shawn-William Motard	bronze - athlétisme Juvénile Masculin - 2000 m steeple
SAINT-FERRÉOL-LES-NEIGES	
Zachari Moreau	or - cyclisme sur route U15 Masculin - Contre-la-montre individuel
Zachari Moreau	or - cyclisme sur route U15 Masculin - Sprint
Zachari Moreau	or - cyclisme sur route U15 Masculin - Course sur route
Zachari Moreau	bronze - cyclisme sur route U15 Mixte - Contre-la-montre par équipe à relais
SAINT-PIERRE-DE-L'ÎLE-D'ORLÉANS	
Julia Renaud	or - vélo de montagne U15 Féminin - Cross-country circuit court
Julia Renaud	or - vélo de montagne U15 Féminin - Cross-country éliminatoire
Julia Renaud	argent - vélo de montagne U15 Féminin - Cross-country
Julia Renaud	argent - vélo de montagne Relais féminin - Relais
Xavier Bergeron	argent - golf Garçons juvéniles 15-16 ans - Vegas à deux



Julia Renaud
(Photo : gracieuseté Camelia Côté photographie)



Zachari Moreau
(Photo : gracieuseté Teosenecat)



Albert Raymond
(Photo : gracieuseté Teosenecat)



Flavie Savignac
(Photo : gracieuseté Audrey de Varennes)



Antonin Savignac
(Photo : gracieuseté Audrey de Varennes)



Andy Donovan
(Photo : gracieuseté Teosenecat)



Shawn-William Motard
(Photo : gracieuseté Audrey de Varennes)



Xavier Bergeron
(Photo : gracieuseté Teosenecat)



Olivier Laroche
(Photo : gracieuseté Teosenecat)

Les Cascades de Beauport 13U-A champions à Rimouski



par Michel Bédard

icilinfo.redaction@gmail.com

Invincibles en cinq parties dans le Bas-Saint-Laurent, les Cascades de Beauport 13U-A ont récompensé leurs supporters de belle façon en remportant les grands honneurs de la 8^e édition du Tournoi provincial de baseball mineur de Rimouski.

L'équipe de l'entraîneur-chef Dave Edward a su s'imposer dès le départ en prenant la mesure des Éclairs bleus de Rimouski 6-2. Lors de ce premier match, le receveur Mathias Edward a réussi à retirer deux coureurs de l'équipe hôte en tentative de vol du 2^e but, laissant le pointage 0-0 jusqu'en troisième manche. C'est d'ailleurs ce dernier qui a ouvert la marque en claquant un solide double bon pour deux points.

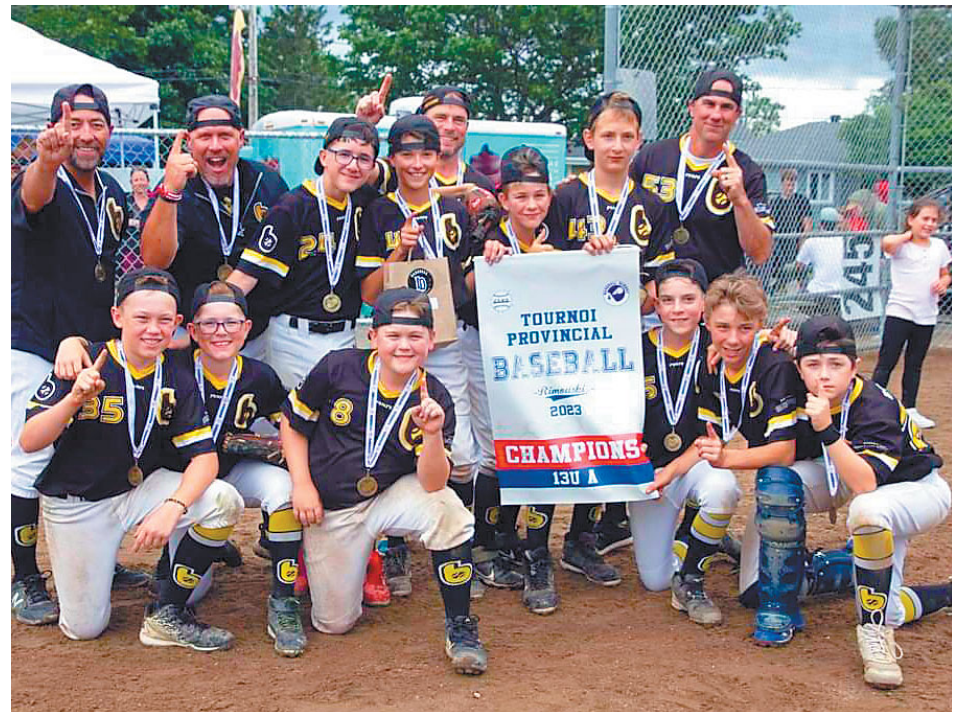
Les Cascades ont ensuite battu les Jays A1 de L'Assomption 9-6, les Cougars de Saint-Pascal 16-3 et les Bombardiers 2 de Val-Bélair-L'Ancienne-Lorette 4-3 en demi-finale. Dans ce match, alors que le pointage était à égalité en sixième et dernière manche avec deux retraits, le

jeune Edward a claqué un double dans la clôture et son coéquipier Alexandre Bastien a frappé une solide flèche lui permettant ainsi de courir jusqu'au marbre et de propulser son équipe en grande finale.

UNE LONGUE BALLE HISTORIQUE POUR LUDOVIC GUÉRARD

Les joueurs des Cascades ont ensuite tous contribué à la victoire de 9-2 face aux Ambassadeurs A1 de Lévis. Le lanceur Christopher Harvey a été solide au monticule. Ludovic Guérard a frappé la longue balle, étant d'ailleurs le tout premier à faire un circuit sur le terrain fraîchement rénové pour les Jeux du Québec, et Mathias Edward a encore une fois été exemplaire derrière le marbre.

Mathias Edward, Alexandre Bastien, William Boulanger, Jacob Richard et Christopher Harvey ont été sélectionnés les joueurs du match en reconnaissance de leurs bonnes performances. Selon la gérante Catherine Langevin, ce qui ressort le plus du parcours des Cascades, c'est le plaisir et la camaraderie au sein de l'équipe, grandement attribuables aux entraîneurs. ●



L'équipe championne était composée de (rangée du haut), Sylvain Boivin, entraîneur adjoint, Dave Edward, entraîneur chef, Vincent Denault, Christopher Harvey, Marc-André Bastien, entraîneur adjoint, Jacob Richard, Ludovic Guérard, et Carl Richard, entraîneur adjoint, (rangée du bas) Jacob Martineau, William Boulanger, Mathias Edward, Alexandre Bastien, William Brochu et Thomas Boivin. (Photo : gracieuseté)

*****Vous avez un problème avec votre puits artésien?*****

*****Nous sommes votre solution!*****

Saviez vous que le réservoir pneumatique de votre système de pompage doit être remplacé tous les 10 ans ?

Contactez nous dès maintenant et obtenez 10% de rabais en mentionnant le code icilinfo.

- Pompes submersibles pour puits
- Réservoir d'expansion
- Adoucisseur d'eau
- Traitement d'eau
- Cimentation de puits artésiens
- Conformité et inspection de puits



418 808-0976
www.puitsdelacapitale.com
alainvallee@me.com

Une entreprise d'ici

GARAGE BEAUPORT



PNEUS + MÉCANIQUE



LUNDI AU JEUDI: 7 H30 À 17 H30
 VENDREDI: 7 H30 À 13 H

Visitez notre site Internet au
www.garagebeauport.com



Véhicules de courtoisie

Pare-brise

Réparation gratuite



Réparation et remplacement de pare-brise

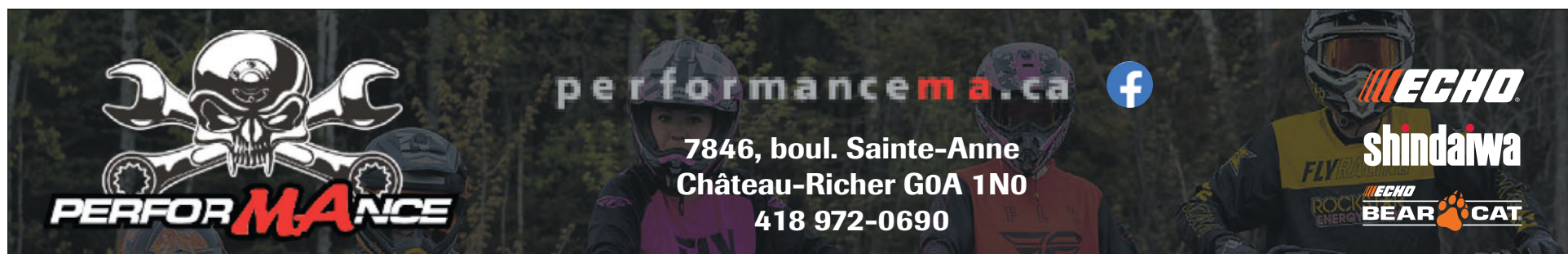


LA MEILLEURE OFFRE SUR LE MARCHÉ



Faites vérifier l'efficacité de l'air climatisé de votre automobile!

240, Seigneuriale, Beauport • 418 663-7054 • Remorquage



Performance M.A. augmente son offre de produits et services

Spécialisée dans la vente de véhicules de loisir, pièces neuves et usagées de toutes marques, VTT, motoneiges, motos, motocross, motomarines et de vêtements tout en offrant des services de réparation avec plus de 1 500 000 pièces en inventaire, Performance M.A. inc. vient d'ajouter une corde à son arc en proposant aujourd'hui la gamme des produits Echo et Shindaiwa en scies à chaîne, tondeuses, coupe-bordures, taille haies, souffleur à feuilles et à neige.

En affaires depuis une vingtaine d'années, le propriétaire Marco Asselin est on ne peut plus fier de son parcours dans le domaine des pièces neuves et usagées qui a fait sa réputation depuis ses débuts en 2004 à Sainte-Anne-de-Beaupré.

Il peut d'ailleurs compter sur son fils Charles depuis cinq ans comme commis aux pièces qui offre la livraison dans un rayon de 50 kilomètres pendant les heures d'ouverture. Son mécanicien Dave cumule pour sa part plus de 13 ans d'expérience dans le domaine des petits moteurs.

Dans un immeuble où l'intérieur a complètement été rénové, Marco Asselin et son équipe sont également heureux d'offrir à la clientèle les produits de motocross de la prestigieuse marque GPX pour adultes et Pitster Pro pour les jeunes en plusieurs modèles pour tous les âges adaptés à différents niveaux de préférence.

On peut aussi y retrouver en exclusivité les VTT et scooters Kymco, ainsi que des mini quads pour enfants équipés de roues de six pouces idéals pour tous les jeunes qui débutent et leur confèrent stabilité et maniabilité.



Toujours courtois et disponibles, les professionnels de chez Performance M.A. inc. sont de véritables experts en mécanique, réparations et entretien de toutes marques. L'entreprise honore d'ailleurs les garanties Echo, Shindaiwa et Husqvarna.

Une visite au 7846, boulevard Sainte-Anne, à Château-Richer, vous en donnera la preuve.



Coffre de scie à chaîne Toughchest™

GRATUIT

à l'achat d'une scie à chaîne CS-310 ECHO

CS-310 À PARTIR DE

329⁹⁵\$

PDSF

Pour scies 24" et moins NUP #9998801210



ACHETEZ UN ENSEMBLE DE SCIE À CHAÎNE DCS-5000-18"
OBTENEZ UN SOUFFLEUR À MAIN DPB-2500 GRATUIT !



SEULEMENT

449⁹⁵\$

PDSF

L'ensemble eFORCE® 56V DCS-5000-18C2

Comprend une scie à chaîne DCS-5000-18", une batterie 5.0Ah et un chargeur standard

Ensemble de scies à chaîne éligible : DCS-5000-18C2

Unité seul éligible : DPB-2500BT*

*IMPORTANT Les unités doivent être des unités d'outils seuls sérialisés. Les ensembles DPB-2500C1/R2 ne peuvent pas être démantelés dans le cadre de cette promotion. Les réclamations soumises pour des ensembles DPB-2500C1/R2 démantelés ne seront pas honorées.

Coffre de VTT universel Kolpin



Spécial

299⁹⁹\$

KOLPIN
OUTDOORS